

## SE IMPUTAN LAS ANOMALIAS AL DEPARTAMENTO Los japoneses cortan el ferrocarril Kowloon-Canton

### FORMES BAJAS MAS CAUSAN JAPONESES

pueblo importante  
el camino a Han-  
ha sido ocupado

MEJORA EL AVANCE

comercio de Hongkong con  
interior de China ha  
quedado paralizado

ELMER W. PETERSON.

de la Associated Press  
17 de octubre.—Los  
japoneses han cortado.  
formas, la línea vital de  
comunicaciones chinas, el ferro-  
Kowloon-Canton, en las  
horas de esta mañana.  
asi el primer objetivo  
de su invasión en el Sur  
China.

Circuitos por los co-  
legios dicen que el fe-  
fué cortado en un punto  
15 millas al norte de Hong-  
ahora tendrá que ver  
completamente sus re-  
comerciales con el inte-  
China.

se sabe aún fijamente si el  
cruce ha sido cruzado por el  
japonesa, que esta avanza-  
de la oeste desde Tam-  
por las fuerzas japonesas  
domingo, según informes,  
mararon en la delta del Río  
a diez millas del ferro-

pueblo cae en ataque  
ado, cerca de Hankow  
MORRIS J. HARRIS,

de la Associated Press  
China, 17 de octubre.—  
furosumente por el  
del valle del Yangtze, las  
en la página 8)

### GRIA PREFERIA ARREGLO PACIFICO

asume el papel de me-  
para que otros paí-  
no intervengan

de la "Associated Press")  
16 de octubre.—Hun-  
miles de fuerzas de re-  
que están respondiendo al  
asunto a las armas, todavia  
estado este día de ejercer  
presión pacífica a Checoslo-  
relación con sus deman-  
datorias a este país ya  
cubierta. Las autoridades  
han declarado que la  
guerra.

gabinete ha examinado las  
relación a la nota de Hungría  
de Bretaña, Francia, Italia,  
y Polonia, pidiendo una  
guerra u otros medios de sa-  
las demandas húngaras a  
Checoslovaquia.

### Salvadora de Alemania que diez tradados Francia e Inglaterra

(Servicio Transoceánico)  
16 de octubre.—Checoslo-  
esta definitivamente perdida  
las potencias occidentales  
continúa en la página 8)

### Esfuerzos supremos haran los cinco dias que quedan

los cinco días por delante,  
de las diferentes candi-  
del actual concurso de sus-  
de la TTT creen que  
podrán reunir suficientes fuer-  
campaña adelantando su  
último minuto que les res-  
del quinto escrutinio men-  
se cerrará en la noche del  
16 de octubre.

El entusiasmo inusitado  
desplegando los líderes  
diferentes candidatas, se  
conservado casos en los que  
deponen en cuanto antes  
en una tentativa de ob-  
puestos de vanguardia  
candidatas.

El público  
concurre a este concurso de  
quedará una vez más de-  
las principales  
luchan denodadamente  
la noche del sábado,  
anal fijada para el escru-  
en efectivo por valor de

### El Jefe de la Constabularia jura



El Presidente Manuel L. Quezon, en el extremo derecho, fotografiado mientras administraba el juramento de cargo al nuevo jefe de la Constabularia, el Brigadier General Guillermo Francisco que ha sido nombrado este día. En la foto se ven además entre otros al Secretario Jorge B. Vargas, General Francisco, General Basilio J. Valdes, General Paulino Santos, Comandante Rafael Jalandoni y Comandante Manuel Nieto.

### OTRA OFENSIVA NACIONALISTA

#### Varias escaramuzas en el Ebro; 10,400 italianos regresan a su país

(De la "Associated Press")  
Hendaya, 15 de octubre.—Las hostilidades anunciadas este día en tres principales frentes de batalla, pueden ser el preludio de otra campaña en gran escala en los sectores del Tajo, Ebro y Extremadura. Los informes continúan de movimientos de tropas detras de las líneas republicanas y nacionalistas hacen creer que uno u otro bando esta preparando una nueva ofensiva para ganar solidas posiciones, donde las tropas, cansadas de la guerra, puedan descansar durante los meses de invierno.

Los despachos dicen que las operaciones en el Ebro han dege-  
(Continúa en la página 8)

### Ataque nazi a la Iglesia en Austria

(De la "Associated Press")  
Viena, 16 de octubre.—El periódico del Canciller alemán Adolf Hitler, *Voelkischer Beobachter*, en un editorial de este día, titulado "Iglesias Ricas, Gente Pobre", ha suscitado la cuestión de los "millones de marcos" de propiedades de la Iglesia Católica en Austria, "que no parece fácil socializar para que de algún modo sean útiles a la comunidad."

El periódico ha afirmado que los conventos y claustros católicos poseen mas propiedades que "cualquier seglar—aun mas que el estado."

Tres manifestaciones se efectuaron.

### Esfuerzos supremos haran los cinco dias que quedan

Los cinco días por delante, de las diferentes candidatas del actual concurso de sustitución de la TTT creen que podrán reunir suficientes fuerzas adelantando su campaña en el último minuto que les resta del quinto escrutinio mensual, se cerrará en la noche del 16 de octubre.

El entusiasmo inusitado desplegado por los líderes de las diferentes candidatas, se ha conservado en los casos en los que los candidatos depositan en cuanto antes en una tentativa de obtener los puestos de vanguardia de las candidatas.

### Quezon asume hoy cuatro Secretarías

Malacañang ha anunciado oficialmente este día que efectivo hoy, el Presidente Manuel L. Quezon asumirá el control directo de todos los departamentos que actualmente carecen de jefes en propiedad, incluyendo el de Instrucción Pública cuyo jefe, el Vice-Presidente Sergio Osmeña se ha marchado esta mañana en viaje de misión oficial a los Estados Unidos. El Presidente Quezon ejercerá este control por conducto

### RECLUTAS DE SIBUL NO SERAN CASTIGADOS

#### El investigador comprueba que protestaron en debida forma y sin desorden

No habrá procesos ni castigos a los entrenados del campamento militar de Sibul, en relación con la alegada tentativa de estos de celebrar una parada de protesta contra el comandante del campamento, hace una semana, según nota dada a la prensa por el General Paulino Santos, jefe del Estado Mayor del ejército filipino, después de recibir el informe del Coronel Eustaquio Bacig, de la División de Inspectores del ejército, enviado allá para averiguar lo sucedido.

Basándose en el informe del Coronel Bacig, el General Paulino Santos declaró esta mañana que los entrenados, resentidos por la excesiva estrictez con que interpretaba los reglamentos militares al comandante de dicho "campamento" teniente J. R. Zapanta, presentaron un escrito al Comandante del Campamento de Sibul, primer teniente E. C. Vicente, donde hacían constar su descontento y en donde pedían que se investigara el caso.

### EL REY DE INGLATERRA IRA PRONTO A AMERICA

(De la "Associated Press")  
Londres, 16 de octubre.—El Daily Herald dice este día que el Rey Jorge está pensando anunciar, cuando pronuncie su discurso del Trono ante el parlamento el ocho de noviembre, una visita oficial a los Estados Unidos.

Esta visita, según el periódico, probablemente vendrá después del viaje a Canadá del Rey Jorge y de la Reina Isabel durante la próxima primavera.

Probablemente Sus Majestades se alojarán en la Casa Blanca en Washington tres días, durante los cuales presenciarán una parada naval americana y visitarán el Monte Vernon, Virginia, cuna de Jorge Washington.

Se cree que los soberanos ingleses fletarán el barco *Empress of Britain* para llevar su séquito de cien personas a Canadá. Sus Majestades serán los primeros monarcas ingleses reinantes que pisarán tierra de los Estados Unidos.

### QUEZON ELOGIA A FRANCISCO

#### El Presidente entrega una medalla belga al General Valdes

El Brigadier General Guillermo Francisco, hasta hace poco comandante de la primera división regular del Ejército Filipino, ha sido nombrado esta mañana por el Presidente Manuel L. Quezon jefe de la Constabularia y poco después prestaba su juramento ante el Presidente Quezon en Malacañang al mediodía de hoy. El General de División Basilio J. Valdes que ha estado temporalmente al frente de la Constabularia desde que se aprobó el retiro del General José de los Reyes, volverá a asumir su cargo de jefe delegado de Estado Mayor.

Además de administrar el juramento al nuevo jefe de la Constabularia, el Presidente Quezon hizo entrega asimismo al mediodía de hoy al General Valdes de la condecoración concedida a este último por el rey belga como "Oficial de la Orden de la Corona de Bélgica". El acto del juramento del General Francisco y la entrega de la condecoración al General Valdes fue presenciado por el General Paulino Santos y el Secretario Jorge B. Vargas.

Al anunciar el nombramiento del General Francisco, el Presidente Quezon expidió la siguiente declaración a la prensa: "En reconocimiento de su excelente servicio en la Constabularia así como en el Ejército Filipino

### Una condecoracion belga



El General de División Basilio J. Valdes que hoy vuelve a su puesto de jefe delegado de Estado Mayor del Ejército Filipino ha recibido esta mañana del Presidente Manuel L. Quezon la condecoración que le concedió el rey belga como "Oficial de la Orden de la Corona de Bélgica". En la foto se ve al Presidente Quezon en el acto de ponerle la condecoración al General Valdes.

### QUIRINO ATACA A SU RIVAL EN UN DISCURSO

#### Soliven acusado de ser apoyado por negrenses para obstruir a aquel EN EL SPEAKERATO

#### Buendia dice en Bulacán que "la voz del Presidente Quezon es la voz del pueblo"

(Servicio Telegráfico)  
Vigan, Ilocos Sur, 17 de octubre.—La construcción de caminos de barrio, la ley de impuestos de escuela y el traslado del colegio "junior" de Vigan a Baguio son los "issues" electorales entre los candidatos del primero y segundo distritos de Ilocos Sur, según indicó ayer el ex-Secretario del Interior Elpidio Quirino, en un discurso pronunciado ante una inmensa multitud en Sta. Catalina ayer tarde.

Quirino aclaró que la consignación para caminos de barrio para todas las provincias esta provista por una medida de administración que dispone el uso de los impuestos de sisa acumulados en Estados Unidos. Ataco al Diputado Soliven por declarar ante el pueblo que el obtuvo una participación en estas consignaciones para Ilocos Sur. Quirino explicó que todos los concejos municipales aprobaron resoluciones pidiendo participación en los impuestos de sisa para la construcción de caminos de barrio.

El ex-secretario dijo tambien que el fue el progenitor del bill para la abolición del impuesto de cedula y que, si es elegido, luchará por la abolición de la ley de impuesto

### GRAN INFLACION DEL NUMERO DE VOTANTES

#### Se aprovechan de la falta de medios de identificación en muchas provincias

La abolición de la cedula personal como documento de identificación y la no creación de otro certificado sustituto que siquiera sirva para el registro de los electores, ha sido aprovechada en muchos pueblos de Filipinas, donde ha habido notables aumentos en el número de electores registrados.

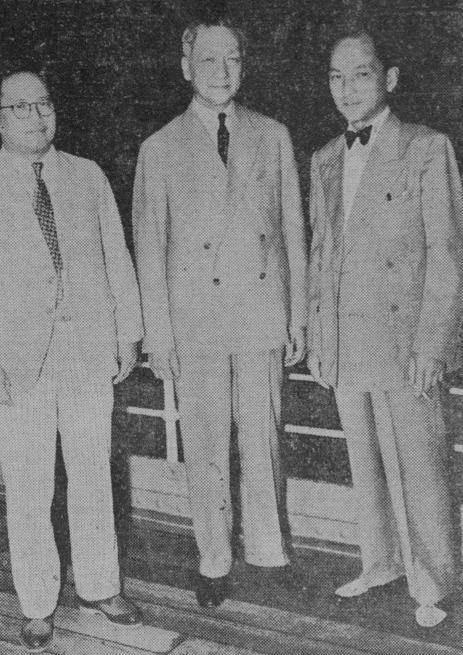
Las provincias donde se cree que esta circunstancia de la falta de un documento de identificación ha sido bien aprovechada para inflar considerablemente el número de electores, son las dos Ilocos, Camarines Sur, Bulacan, algunos pueblos de Laguna, Manila, algunos Municipios de Nueva Ecija, algunos municipios de Capiz, Romblon, Samar, varios de los

### UN JUEZ MILITAR EN CADA DIVISION

Después de aprobarse por la Legislatura y por el Presidente Quezon la ley que constituye el código de guerra del ejército filipino copias de la cual se han repartido entre oficiales y miembros del mismo para que la estudien y se enteren de sus provisiones, la jefatura ha dictado una orden esta mañana para que cada división nombre a su respectivo juez.

Según el reglamento, todas las divisiones del ejército tendrán a un oficial que actuará como juez, y conocerá de todos los casos ordinarios que ocurran dentro de cada división, y que para los casos graves, el jefe del Estado Mayor nombrará a jueces especiales que conocerán del asunto.

### En importante mision



Los tres miembros de la misión presidida por el Vice-Presidente Sergio Osmeña, fotografiados a bordo del barco momentos antes de zarpar el "President Coolidge" esta mañana de esta capital. De izquierda a derecha: Secretario Antonio de las Alas de Hacienda, Vice-Presidente Osmeña y el Sr. Benito Razón, miembros del Comité Conjunto Preliminar de Expertos sobre Asuntos Filipinos.

### Osmeña se ha marchado

#### Ha salido a las 7:00 a. m. de hoy para América con la "tarea más difícil" para la que "no regateará ningún esfuerzo"

Teniendo ante sí "la tarea más difícil" que le encomienda el gobierno filipino, el Vice-Presidente Sergio Osmeña, enviado especial del Presidente de Filipinas ha salido esta mañana de esta capital a bordo del "President Coolidge" a la cabeza de una misión de la que forman parte el Secretario de Hacienda Antonio de las Alas y el Sr. Benito Razón. Este es el séptimo viaje que el Vice-Presidente emprende a los Estados Unidos en una misión delicada para su gobierno y el primero que hace desde la inauguración del Commonwealth.

El "Coolidge" zarpó a las 7 pasadas de esta mañana del pier 7 después de sufrir varios atrasos. Estaba originalmente señalado a salir a las 5 de ayer tarde pero tuvo que aplazar su marcha para las 6 de esta mañana. El barco sin embargo, no pudo zarpar sino las 7 pasadas de esta mañana debido a sus muchos cargamentos.

A despedir al Vice-Presidente Osmeña y los otros miembros de la misión, estuvieron esta mañana en el pier miembros del gabinete, de la Corte Suprema, jueces, directores de burós, oficiales del Ejército Filipino, diputados y otros políticos. Entre los que estaban en el pier se hallaban el Secretario Mariano J. Cuenco, el Secretario Jorge B. Vargas, el General Paulino Santos, el Alcalde Juan Posadas, la señora y los hijos del Vice-Presidente Osmeña y un público bastante numeroso.

### UN JUEZ MILITAR EN CADA DIVISION

Después de aprobarse por la Legislatura y por el Presidente Quezon la ley que constituye el código de guerra del ejército filipino copias de la cual se han repartido entre oficiales y miembros del mismo para que la estudien y se enteren de sus provisiones, la jefatura ha dictado una orden esta mañana para que cada división nombre a su respectivo juez.

Según el reglamento, todas las divisiones del ejército tendrán a un oficial que actuará como juez, y conocerá de todos los casos ordinarios que ocurran dentro de cada división, y que para los casos graves, el jefe del Estado Mayor nombrará a jueces especiales que conocerán del asunto.

### PRACTICAS QUE DIERON LUGAR A ANOMALIAS

#### Numero extraordinario de inmigrantes atribuido a permisos liberales

#### MAS REVELACIONES

#### Un importante testigo irá a declarar esta tarde ante el Fiscal Albert

La responsabilidad directa en relación con las anomalías registradas en la cuestión de inmigración, que solicitan entrada en estas islas será atribuida principalmente al Departamento del Trabajo debido a los procedimientos nuevos que ha adoptado y que han contribuido en no pequeña medida a la comisión de tales irregularidades, a juzgar por los informes obtenidos hoy de personas que están al tanto de la investigación que practican agentes del Departamento de Justicia.

Los informes dicen que el Departamento del Trabajo, al adoptar los indicados procedimientos, ha asumido la completa autoridad en la admisión de inmigrantes como se demuestra por los siguientes hechos:

### CIENT POLICIAS MAS PARA ESTA CAPITAL

#### Mejoras pedidas por el Alcalde en el plan presupuestal enviado a la Junta

Cien policías más y otros once sargentos se añadirán, desde el 1.º de enero de 1939, a la fuerza de la policía de Manila, con el fin de aumentar el número de los que patrullan la ciudad y poder afrontar así la creciente ola del vicio y el crimen en la ciudad. Esta es una de las fases salientes del plan presupuestal sometido por el Alcalde a la Junta Municipal, a última hora de la tarde del sábado.

El Alcalde también ha decidido proveer a la policía de nuevas armas de fuego, pues muchas de las que hay son ya tan viejas que, a veces, dejan de funcionar, poniendo en aprieto a la policía. Hay revólveres y tercerolas que ya deben estar en un museo como una reliquia de tiempos inmemoriales.

Con esta clase de armas, el mantenimiento del orden corre peligro. El plan presupuestal sometido por el Alcalde envuelve una consignación total de P7,890,055.83. El cálculo de ingresos para el año 1939 de P7,890,650.00. Con este total, solo quedará un balance de P593.17, según el Alcalde. El plan sometido también envuelve ciertas desviaciones de la antigua política presupuestal, en vista de varias legislaciones y de varias actividades nuevas resultantes de las necesidades de una creciente población. También contiene innovaciones especiales para la Oficina del

### Obieta queda retirado; así lo pidió hace trece años

Jesus Obieta, administrador Interino de Aduanas, a quien su retiro le ha sorprendido, ha quedado desde ayer completamente desligado del gobierno y ha dejado de ser funcionario de la Aduana, como administrador interino y como administrador delegado de dicha oficina, por haber sido aprobada por el Presidente de Filipinas su solicitud de retiro.

La solicitud de retiro, aun cuando el Sr. Obieta dice no haber solicitado, retiro, fue presentada por él en 1925, juntamente con otros varios funcionarios del gobierno que quisieron zozocar a los beneficios de la Ley de Retiro Osmeña, cuando las disposiciones de dicha ley estaban por caducar en dicho año.

# MAS ATAQUES DE LA OPOSICION EN VARIOS MITINGS

### Nueno combate el secretismo del viaje de Osmeña a Washington; Clemeña combate a Perfecto; Gil recuerda las tarifas bajas

El viaje del Vice-Presidente Sergio Osmeña a los Estados Unidos, fué objeto de un fuerte ataque de parte del Sr. José Topacio Nueno, anoche, en un miting celebrado en la intersección de las calles Katamanan y Tayabas, por la candidatura del abogado Engracio F. Clemeña, del Frente Popular, Young Philippines y Bloque Popular.

El Sr. Nueno cuestionó el secretismo en que se mantiene el objeto de la misión encomendada al Vice-Presidente, alegando que el secretismo no tiene justificación en un gobierno democrático; y que el envío de una delegación a Washington en estos tiempos, además de ser otra sangría para el tesoro nacional, significa una completa falta de confianza en el Comisionado Residente Joaquin M. Elizalde.

También atacó los viajes en el Extranjero de otros secretarios de departamento, alegando que estos viajes demuestran que dichos secretarios no son necesarios en el gobierno y que son extravagantes y hacen uso irrazonable de los fondos públicos necesarios para el alivio del desempleo, la crisis escolar y el fomento del bienestar general.

Declaró que, como gerente de campaña de Clemeña, su norma de conducta no es atacar al Presidente Manuel L. Quezon sino actos de Administración.

El Diputado Pedro Gil vitoreado en Sampaloc

Un mitin monstruo del Diputado Pedro Gil, el sábado por la noche, en la Plaza Guipit Sampaloc, donde fué vitoreado, otra del Frente Popular, Young Philippines y Bloque Popular, en la Plaza Moriones, y otro en Intramuros del Partido Demócrata y el Partido Radical; y anoche, otros mitings de los nacionalistas y los mencionados partidos opositoristas, en diferentes partes de la ciudad, han demostrado que la campaña electoral en Manila ha entrado en su segunda etapa final.

Desde este día al 8 de noviembre, en que se harán las elecciones de diputados en todo el país, ya solo quedan 22 días, tres semanas escasas, y todos los candidatos ya han comenzado a intensificar la campaña, en formas diversas, celebrando mitings y recorriendo casas. Mientras los nacionalistas siguen seguros de su victoria, sin dejar por eso de seguir avanzando en su campaña, los opositoristas están pugnando por ganar terreno en todas partes.

Gil no ataca a sus adversarios

En el miting del sábado en la Plaza Guipit, el Diputado Pedro Gil, sin mencionar a sus adversarios, desarrolló un largo discurso sobre la cuestión de las reducciones de las tarifas de luz de la Meraleo. El Dr. Gil fué objeto de un homenaje floral de parte de hermanas chicas del arrabal de Campaloc. Un grupo de damas subió a la tribuna y cuando llegó el Diputado Gil le encontraron con ramos de flores, mientras la ingente muchedumbre reunida en la plaza gritaba: "Mabuhay ang Diputado Gil".

Al hablar de las tarifas de luz, el Diputado Gil declaró que la lucha sobre la reducción de las tarifas solo está en sus comienzos, y que la lucha se continuará. Manifestó que la Corte Suprema le ha abierto el camino para proseguir la lucha. Alegó que va a presentar nuevas pruebas que demostrarán que la Meraleo puede muy bien vender el kilowatt de electricidad, a cinco céntimos, y marginar todavía una ganancia de 12 por ciento.

A instancias del público, también habló el ex-representante Francisco Varona, jefe de campaña del Partido Nacionalista en Manila, diciendo que cada bombilla eléctrica será un voto para los candidatos nacionalistas.

Clemeña califica de carnero a Perfecto

El candidato rebelde Engracio F. Clemeña, expulsado del Partido Nacionalista, y hoy candidato del Frente Popular, Young Philippines y el Bloque Popular, al ser presentado al público opositorista, en el miting de la Plaza Moriones, atacó al Diputado Gregorio Perfecto y denunció alegadas artimañas y supuestos servilismos en el Partido Nacionalista.

Atacó al Diputado Perfecto, alegando que "es inconsistente e indigno que la Corte Suprema le haya abierto el camino para proseguir la lucha. Alegó que va a presentar nuevas pruebas que demostrarán que la Meraleo puede muy bien vender el kilowatt de electricidad, a cinco céntimos, y marginar todavía una ganancia de 12 por ciento."

La lluvia que cayó el sábado no interrumpió el miting y la gente oyó los discursos desde las aceras de las casas vecinas, gracias a la ayuda del micrófono que hacía llegar la voz de los oradores a considerable distancia. En el miting también habló el Sr. José Topacio Nueno, lanzando fuertes ataques a la administración.

Pascual Santos entra en la ciudad murada

En el miting del Partido Demócrata y el Partido Radical, en Intramuros, el sábado por la noche, el candidato Pascual Santos atacó la política de la Administración, en muchos aspectos, y atacó a la labor del Diputado Gregorio Perfecto en la Asamblea Nacional. Por espacio de una hora, hizo una crítica

# OPOSICION MUY FUERTE HALLAN UNOS DIPUTADOS

### Quirino y Paredes son de los que ofrecen formidable lucha a sus contrincantes

Algunos miembros actuales de la Asamblea Nacional que son candidatos a reelección en los distritos que fueron declarados zonas libres, están encontrando fuerte oposición por parte de los mismos nacionalistas rebeldes, y los informes recibidos en el cuartel general nacionalista, indican que los mismos corren peligro de ser derrotados.

Hasta el sábado todas las indicaciones parecen demostrar que el ex-Secretario del Interior, Eldipido Quirino, y el ex-Comisionado Residente Quintín Paredes, que están luchando en zonas libres contra actuales miembros de la Asamblea, llevan suficiente ventaja sobre sus respectivos rivales, el diputado Benito Soliven y el Diputado Agapito Garduque.

Quirino sin embargo, ha tenido que ir a su distrito debido a las críticas de sus líderes de campaña al efecto de que Soliven ha iniciado una extensa campaña en el primer distrito de Ilocos Sur. Los líderes del ex-Secretario creen que es necesario por ahora que haga una recorrida de los municipios del primer distrito.

En Ilocos Norte el actual diputado Vicente T. Lazo, del primer distrito de la provincia, está encontrando fuerte lucha del nacionalista rebelde Agripino Rabago, el cual se cree que podrá llevarse el apoyo de Laog, cuyos electores representan en total casi la mitad de los votos de todo el primer distrito.

Se dice que la candidatura del rebelde Rabago cuenta con el apoyo del alcalde de la cabecera Agripino Santos, cuya popularidad en la cabecera es tan grande que ganó con abrumadora mayoría en las pasadas elecciones locales el diciembre del año pasado. Rabago fue derrotado por Lazo en 1935 con una diferencia de 114 votos solamente, cuando entonces Laog no tenía más que 3,500 electores. Ahora los electores de Laog subieron a 8,500.

Por otro lado se espera que el diputado Lazo solamente tendrá el apoyo de su pueblo natal Bacarra, que cuenta con 2,500 electores.

En el segundo distrito de la misma provincia, el Diputado Ulpiano Arzadon se cree que tiene mejores probabilidades de volver a la Asamblea Nacional.

También ha recibido informes el Partido de que los diputados Marcelo Adduru y Regino Veridiano de Cagayan, corren grave peligro. Contando con el apoyo de la facción Carag, Conrado Singson está presentando fuerte lucha contra Marcelo Adduru. También se dice que la facción Arranz ha retirado su apoyo a la candidatura de Veridiano y esto ha mermado las probabilidades de reelección de dicho diputado.

Noticias venidas de Cavite indican que la candidatura del abogado Manuel S. Rojas está ganando considerable apoyo del electorado, y con grandes probabilidades de derrotar al reeleccionista y candidato oficial Justiliano S. Montano.

Otro diputado reeleccionista en peligro es Rafael Tumbokon, del tercer distrito de Capiz. Tumbokon es combatido por Juan M. Reyes, hermano del Arzobispo de Cebu.

# MAS FONDOS PARA LA LIMPIEZA DE CANALES

Unas Pascual mal olientes tenderá la ciudad de Manila, si no se votan mas fondos para la limpieza de esteros y canales, dice el concejal Inigo Ed. Regalado, presidente del comité de obras públicas de la Junta Municipal, urgiente a la Junta Municipal una consignación de ocho mil pesos adicionales.

Este año la limpieza de esteros y canales ha ocupado preferente atención y el presupuesto votado para este trabajo sanitario ya está agotado, y según el Ingeniero de la Ciudad, se necesitan otros ocho mil pesos.

Para interrumpir esta importante actividad, el concejal Regalado ha decidido revertir fondos del mismo departamento de ingeniería, no gastados aun, para trabajos de limpieza de esteros y canales, en lo que queda del año.

1913 son los siguientes: Eulogio Benitez, William C. Brady, ya difunto, Felix Cajulis, William D. Cheek, Alejandro de Guzman, Charles C. de Selms, José A. Espiritu, Eutiquiano García, Emilio Y. Hilado, Serafin P. Hilado, John C. MacMahon, ausente, William F. Mueller, Feliciano Ocampo, Ricardo Paras, Manuel A. Roxas, Vicente Santiago, Quirino Abad Santos, Adam D. Tanner, James V. Vickers. El Dr. Albino Z. Sycip, un graduado de la Universidad de Michigan, se unió a la clase durante el repaso para los exámenes del ioro.

Primer mitin de la (Continúa en la página 6)

Los niños prefieren



**LAXOL**

MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

SABROSO COMO LA MIEL EL PURGANTE DE CONFIANZA

Le ayudará a conseguir su pasaporte y otros documentos necesarios, le ahorrará molestias y otras atenciones, NO LE COBRARÁ NI UN CENTIMO MAS DEL COSTO DE PASAJE.

**CRUZ TRAVEL SERVICE**

Corresponsales en todas las ciudades del mundo

Edificio de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, Pasaje de Magallanes, Manila

Tel. 2-85-55

# Nueno calcula que con la retirada de su candidatura se ha perjudicado Perfecto

La continuación de la candidatura de Pascual Santos no solo disminuirá las probabilidades de triunfo de Engracio Clemeña sino que dañará la candidatura de Perfecto. La predicción optimista de Varona sobre el triunfo de Perfecto es como el consuelo que un buen médico da a un paciente moribundo para animarle. Esto es lo que declara el ex-Concejal José Topacio Nueno que ha retirado su candidatura en favor de Clemeña del cual es ahora el jefe de campaña. Dice el Sr. Nueno:

"La alegada decisión de mi amigo, Pascual Santos, de no retirarse, no afectará adversamente las probabilidades de triunfo de Clemeña. Por el contrario, Santos y Fuente harán mas daño a Perfecto porque los seguidores de ambos son democratas pros. Además ninguno verdadero opositorista votará por Santos excepto sus amigos íntimos y compadres. La mayoría de los cuales son nacionalistas. Aun mas, el Concejal De la Fuente no es un factor en el norte.

"Santos y Fuente deben ser felicitados por su admirable idealismo y soberbio sentido de humor. Recuerdan a esta edad materialista que los Quijotes y Sancho Panza todavía existen. Después de las elecciones Santos y Fuente serán excelentes personajes para una novela que podría titularse: "Caballeros andantes en la política de la ciudad" con el primero como Don Quijote y el segundo como Sancho Panza. Seguros de la derrota, los dos como Damon y Pitias, caminan juntos y sonrientes hacia la sepultura política.

"Sobre la alegación de que 'los verdaderos opositoristas no se retiran o entran en arreglos' yo diría que un verdadero y practico opositorista es aquel que encuentra medios y arbitrios para derrotar al

# BOCOBO FELICITA A LOS DRES. SISON Y MONSERRAT

El Dr. Antonio G. Sison, Decano del Colegio de Medicina de la Universidad de Filipinas, y el Dr. Carlos Monserrat, Profesor de Patología y Bacteriología de la misma Facultad, han sido felicitados en carta oficial por el Presidente Bocabo con motivo de un estudio conjunto Clínico-Patológico sobre el "Cáncer del pulmón en Filipinas" trabajo publicado en una revista médica local y que ha sido altamente reconocido y reproducido en la revista médica "The Progress of Medical Science" Vol. 198, No. 3, de la "American Journal of the Medical Sciences" una de las más importantes revistas científicas editadas en el Extranjero.

Noticias venidas de Cavite indican que la candidatura del abogado Manuel S. Rojas está ganando considerable apoyo del electorado, y con grandes probabilidades de derrotar al reeleccionista y candidato oficial Justiliano S. Montano.

Otro diputado reeleccionista en peligro es Rafael Tumbokon, del tercer distrito de Capiz. Tumbokon es combatido por Juan M. Reyes, hermano del Arzobispo de Cebu.

# RIÑONES ENVENENADOS

Ponga fin a las levantadas de noche

Para eliminar inofensivamente los venenos y los ácidos de los riñones y corregir la irritación de la vejiga, a fin de no tener que "levantarse de noche", consiga un frasco de 70 centavos de Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem, y tómelas según las instrucciones. Otros de los síntomas de enfermedad de los riñones y de la vejiga son la orina escasa — los ardores al eliminar — los dolores de cintura — los calambres en las piernas — los ojos botagados.

Todos los ingredientes de la siguiente fórmula son prescritos específicamente por los médicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.035 gm.; aceite de menta 0.168 gm.; azufre sublimado 0.28 gm.; glicerin ex. 0.01 gm.; pep. oil 0.115 gm.

# The Concert Hall of the Air Insular Life

Tune in On KZRM every Wednesday Evening 7:00 to 7:30

# FINCAS - EN - VENTA

Manila y Suburbios Precios Reducidos

Razon: "LA URBANA"

Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos

Paterno Bldg. Calle Helios, Sta. Cruz

# DIEZ DIAS DE PLAZO PARA EL JUEZ ZANUETA

### La Corte Suprema autoriza la intervención del abogado Francisco

El abogado Vicente J. Francisco ha sido autorizado por la Corte Suprema el sábado a intervenir en el asunto de "quo warranto" promovido por el Juez Francisco Zanduetta contra el Juez Sixto de la Costa y presentar una contestación al informe del Procurador General dentro de diez días.

Francisco registró el viernes en comparecencia como abogado del Juez Zanduetta y el Procurador General Ozaeta objeto a su intervención. Esta objeción de Ozaeta mereció inmediata replica de Francisco, quien en un breve memorandum sometido a la Corte declara que los reglamentos de la Corte no prohíben, sino que por el contrario, implícitamente autorizan la presentación de una contestación a un memorandum en los procedimientos originales como el presente caso.

Declara asimismo que no se trata de un mero litigio entre individuos particulares que envuelven intereses privados, sino de una causa que envuelve gran interés público y que afecta a la vida de nuestras instituciones judiciales. Por último explica que desea presentar una contestación en vista de numerosas "afirmaciones erróneas", si no gratuitas, contenidas en el memorandum del recurrido que pueden inapropiadamente influir en la mente de la Corte en la de-

# Alarma el escandaloso aumento del numero de votantes en un pueblo

### Talisay, de Negros Occidental, con 17,000 habitantes, suele tener 3,000 electores, pero esta vez registra 18,000

Inmediata investigación de uno de los más grandes escándalos preelectorales se ha ordenado por el Secretario de Negros Occidental, Dr. Rufino L. Luna del Departamento del Interior, a raíz del aumento fenomenal de votantes registrados en el municipio de Talisay, Negros Occidental.

El Departamento del Interior fué informado de que el número de electores registrado en Talisay ascendió a más de 18,000, mientras que es un hecho que la población de dicho municipio es solamente de 17,000. Los archivos del Departamento del Interior demuestran que en las pasadas elecciones, Talisay no tenía más que 3,000 electores registrados.

El Secretario Luna, ha telegrafado al fiscal provincial de Negros Occidental, instruyéndole que investigue cuidadosamente y acuse a los que resulten culpables de haber inflado la lista de votantes.

Dos posibilidades se consideran que hayan contribuido a este fenomenal aumento de votantes en Talisay: una es que cada elector del pueblo se haya inscrito más de dos veces en diferentes precintos; o que en Talisay haya en la actualidad extraordinaria inmigración de braceros para trabajar en las plantaciones de caña.

Por otro lado se cree difícil determinar si los electores del municipio se han registrado más de dos veces cada uno, aun cuando la revisión de las marcas electorales de los mismos. Los electores deben imprimir su marca digital tal forma que resulte difícil falsificarlos. Además la identificación de los electores en la actualidad resulta más difícil debido a la falta de cédula personal u otro documento que pruebe su identidad.

## CONTINUA EN SU APOGEO

# VENTA ESPECIAL de OCTUBRE

## REPASE

Cada PRECIO

PARA DAR LUGAR A LAS NUEVAS GRANDES REMESAS DE MERCANCIAS PARA LAS FIESTAS DE NAVIDAD

**ARMSTRONG LINOLEUM**  
9 x 12—Precio Reg. P19.75 **Ahora P14.50**  
6 x 9—Precio Reg. P9.75 **Ahora P6.75**

**COCINAS DE PETROLEO "NESCO"**  
1 mechero—Precio Reg. P12.75 **Ahora P9.68**  
2 mecheros—Precio Reg. P16.75 **Ahora P13.45**  
3 mecheros—Precio Reg. P22.75 **Ahora P17.85**  
25% de DESCUENTO EN LOS HORNOS "NESCO"  
Precio: P4.80 hasta P26.85

**Vajillas "HOMER LAUGHLIN"**  
95 Piezas—Vajilla para 12  
Precio Reg. P68.50 **Ahora P42.50**  
32 Piezas—Juego para Comida para 6, Precio Reg. P15.50 **Ahora P12.45**

**ARTICULOS DE ALUMINIO "VIKO" Y "COMET" Y UTENSILIOS DE COCINA "A & J":**  
25% de DESCUENTO.

**MESAS PARA BRIDGE** Precio Reg. P6.25 **Ahora P4.98**  
**LAMPARAS PARA BRIDGE** Precio Reg. P5.95 **Ahora P3.98**  
**LAMPARAS PARA BRIDGE** Precio Reg. P6.98 **Ahora P4.98**  
**LAMPARAS PARA ESCOLARES** Precio Reg. P4.25 **Ahora P3.45**  
**CENICEROS** Precio Reg. P2.98 hasta P12.00

**BOTIQUINES 20% de DESCUENTO**

**MUEBLES AMERICANOS DE ACERO 30% de DESCUENTO**  
**JUGUETES AMERICANOS 30% de DESCUENTO**  
**HULES "COLUMBUS" 25% de DESCUENTO**  
**"BETTLEWARE" 10% de DESCUENTO**  
**JUEGOS "NESCO" DE TRIPLE CAPA PARA DESPENSA Y "CANNISTRY" 20% de DESCUENTO**  
**JUEGOS PARA COCINA "McKEE" 15% de DESCUENTO**

**CRISTALERIA CHECOSLOVAKIA de COLOR—60% de descuento**

**Papeleros Hermosamente Decorados—Colores y Tamaños Surtidos**  
Precio Reg. P0.65 **Ahora P0.42**  
Precio Reg. P0.98 **Ahora P0.69**  
Precio Reg. P1.20 **Ahora P0.89**

**COOPERATIVE SYSTEM SALES CO.**  
600 DASMARIÑAS esquina DAVID

# PROTECCIONISMO DEL GOBIERNO AL TABACO SE PIDE

### El Sub-Administrador de las fabricas de la Tabacalera expone la situacion critica de la industria, agravada por los impuestos

Hablando en el programa de "La Voz de la Industria" sabado último el Sr. Fernandez de Castro sub-administrador de las Fábricas de Cigarros y Cigarrillos de la Tabacalera, señaló la necesidad de que se admita a la "Nepa" en el aseguramiento de las autoridades que tienen a su cargo la administración de los impuestos, pues esta intimamente relacionado el mayor consumo y la mejor y más económica producción, con el carácter, cuantía y aplicación de los impuestos.

Los puntos de vista expresados por el Sr. de Castro se concretan en la realidad actual porque atraen a los fabricantes de cigarros y cigarrillos, que pagan sus impuestos por adelantado y en una proporción superior al resto de los impuestos proporcionales a las utilidades, que se recaudan por otros impuestos. Dijo que la totalidad del impuesto podría considerarse adelantada en caso de que se procediera al contribuyente con una legislación que fuera ganadora de un mejor orden económico dentro de la tributación tabacalera. Señaló la competencia que existe a la fábrica y al obrero de la industria efectiva la fábrica provincial que paga menor jornal y tiene menores gastos y como muy importante la necesidad de que se permitan las licencias que permiten la elaboración de cigarrillos y vendidas en picaduras en provincias por particulares. Asimismo se refirió a los impuestos del papel de fumar, que son muy bajos en relación a los que precisaría la industria tabacalera para evitar la competencia ruinosa de las provincias. Finalmente, ofreció a la "Nepa" la idea de que interese en sus campañas en la parte de impuestos para flexibilizar la aplicación y proteger al contribuyente y a la producción.

# INFORMES SOBRE LA REBAJA DEL GAS SE SOMETEN

### El mayor costo de operación no exime del cumplimiento de los términos de la franquicia

Manuel Lim y Jacobo Gonzales, abogados de Pedro Gil y S. M. Berger, respectivamente, que han registrado una petición para obligar a la Manila Gas Corporation a reducir sus tarifas, han sometido ya sus informes ante la Comisión de Servicios Públicos.

El informe esta apoyado con citas de jurisprudencias americanas, llamándose especialmente la atención del Tribunal Supremo de los Estados Unidos que sostuvo que el aumento del costo de operación de un sistema tranviario y la disminución de los ingresos, como resultado de la guerra, y el aumento de la escala de jornal fijado por la junta nacional del trabajo durante la guerra, no exime a la compañía del cumplimiento de los términos de su franquicia que se ha convertido en un contrato entre ella y el publico, una vez aceptada. Tampoco puede una compañía ser excusada de prestar tal servicio bajo las tarifas establecidas.

La franquicia de la Manila Gas, según los recurrentes, no es una concesión legislativa ordinaria sino que es un contrato bilateral que dura toda la vida de la corporación. Los recurrentes sostienen que la Manila Gas no tiene autoridad de cobrar mas de P.06 por metro cubico, tal como se fija en su franquicia, y habiendo terminado la guerra mundial por la que elevó sus tarifas, debe volver a la tarifa normal. Sostienen asimismo que la Comisión no esta facultada para autorizar a la compañía a cobrar mas de P.06.

de ingresos muy sanos para todo gobierno, pero si bien es cierto que quien tal diga está en lo justo, no es menos el tener que reconocer, en este caso especial de Filipinas, que aquí la industria se halla en condiciones muy distintas y que a esta industria de la que dependen tantos miles de familias, se encuentra en verdadera decadencia por las enormes importaciones de cigarrillos extranjeros. Y por estas importaciones es por lo que nos encontramos frente a un problema de muy difícil solución.

"El señor Colector de Rentas Internas se ha ocupado actualmente de este asunto y por ello no voy a tratarlo con mas extensión. Quede solamente apuntado que una de los causas después de la de los grandes impuestos, que impiden que nuestra industria prospere. Y a (Continúa en la página 6)

# Ex-Superintendente de escuelas aqui, fallecido en N. Y.

De la "Associated Press" Nueva York, 15 de octubre. —G. A. O'Reilly, de 66 años, que prestó servicios en Filipinas durante la guerra hispano-americana y después, ha muerto aquí este día tras una larga enfermedad. Era un experto en bancos.

Durante su estancia en Filipinas, O'Reilly fué un superintendente de división de escuelas, pasando después a dirigir el departamento industrial del gobierno de los Estados Unidos. Aquí se incorporó a la "Irving Trust Company" en 1916.

# FACILIDADES DE CREDITO A PRODUCTORES

### Otro aspecto de las multiples actividades del Consejo Nacional Economico

El sabado pasado celebró sesión sobre credito rural el Comité del ramo del Consejo Nacional Economico, del cual es "chairman" el economista Dr. Jose L. Celeste, ex-oficial mayor del Departamento de Hacienda. Facilidades de credito a los productores en forma mas expedita y aliada constituyen una de las multiples y complejas actividades del Consejo Nacional Economico que se propone vigorizar con nuevos y edificantes procedimientos.

Para después de otra sesión el Comité de Credito Rural espera poder rendir su informe al Consejo Nacional Economico. Mientras tanto, el Dr. Celeste "chairman" esta instado para ocupar el "rostrum" del Gregg Business Institute disertando sobre fases del futuro economico del país. Confianza en si mismo y coraje en sus empresas, del ciudadano, a ejemplo del Japon, son factores que enfatizará el Dr. Celeste en la formación del futuro estable desde el punto de vista economico.

Correlativamente, el Dr. Celeste es de los creyentes en la eficacia de la labor y colaboración pedagógica en este respecto.

na de la desgracia tan pronto como recibieron informes de la misma, pero no consiguieron detalles de la misma, pues además de haber muerto todos los que moraban en aquella casa, la misma estaba en un sitio tan aislado que nadie vio cómo comenzó el incendio.

# TRES PERECEN EN UN INCENDIO

Tres personas murieron achicharradas mientras estaban profundamente dormidas cuando su casa fué destruida por el fuego en el barrio de Pasong Callos en Bulacán, Bulacán, en la noche del sábado próximo pasado. Los muertos son Dionisia Lanting, de 45 años; Apolonio Lamberto, de 16, y su hermana Felicidad Lamberto de 22 años.

Los cadáveres de las victimas fueron recogidas de entre los escombros de la casa y a las autoridades no les fué posible reconocerlos. La causa de la conflagración no ha sido bien determinada hasta ahora, según Honorio Briones, inspector del Rural Transit Co. que fué el primero en llegar a la escena de la desgracia.

Las autoridades municipales de Bulacán se trasladaron a la escena

## UN REMEDIO INOFENSIVO

# VERMICOL

No se arriesgue con remedios desconocidos para extirpar lombrices. El VERMICOL ha sido probado como seguro e inofensivo. No contiene ingredientes quimicos peligrosos al cuerpo. Es bueno para los niños y adultos.

De venta en todas las boticas. Tamaño pequeño 20¢, Grande 60¢

Phenolph. 1/100 Santonina 2/100

GRATIS

Escriba pidiendo el nuevo CATALOGO PARA UNA SALUD REBOSANTE! Botica Boie, Manila.

# Horrible crimen en Sta. Maria

(Servicio Informativo) (Por Telefono a Larga Distancia) Sta. Maria, Bulacán, 17 de octubre.—En el barrio de Catmon, de este pueblo, se registró entre 6 y 7 de anoche un horrible crimen que dió lugar a la muerte de dos personas: Paulino Santos y su hijo David Santos, de 2 años, habiendo sido el matador Julio Eugenio, de 27 años.

El móvil del crimen ha sido solamente una sospecha de parte de las victimas de que Julio Eugenio, el matador, fué el que les robó una soga para sus carabaos.

Estas sospechas llegaron a oídos de Eugenio, que buscó a los dos en su casa. No los encontró allí, pero una hora después les vio en la casa de Luis Sanchez, donde les pidió cuenta de sus

sospechas. Los dos trataron de explicarse, pero Eugenio no les dió tiempo y les persiguió. Los dos perseguidos para salvarse, se refugiaron en la casa de Luis Sanchez, pero allí no les dió tregua el agresor, que les acorraló en una parte oscura, donde comenzó a darles tajos tras tajos.

David Santos fué herido gravemente en el cuello con el bolo del agresor, mientras que el padre de éste, Paulino, recibió numerosas heridas en la espalda y en el pecho, además de otras en diferentes partes del cuerpo, por las que murió horas después. David murió casi instantáneamente.

Las autoridades de Sta. Maria, encabezadas por el alcalde Pedro J. Macillas y el jefe de policia Prudencio Perez, se constituyeron

inmediatamente en el lugar para investigar lo ocurrido. Hasta la hora en que se envía esta comunicación, las autoridades seguían aun la investigación.

El agresor se presentó voluntariamente ante las autoridades apersonándose en el municipio.

### Se espera la contestación de Inglaterra y Francia

(De la Agencia Reuter) Berlin, 12 de octubre.—Los círculos políticos berlineses han declarado este día que están esperando la contestación de Gran Bretaña, y Francia a las sugerencias hechas recientemente por el Canciller alemán Adolfo Hitler sobre alguna limitación de armamentos.

# SERVICIO

BATERIAS  
VELOCIMETROS  
LIMPIADORES DE PARABRISAS  
FRENOS Y "CLUTCH"  
BOCINAS Y FAROLES

Existencia Para Todos Los Coches y Garantizamos que le podremos servir a su entera satisfaccion

ABIERTO DIA Y NOCHE

# RAMCAR

110 P. FAURA  
TEL. 5-67-89

COMMUNITY PLATE

DEAUVILLE

diseño de cubiertos Oneida Community Plate—modelo exquisito por su rica sencillez e interpretación distinguida de la moda de hoy.

Los cubiertos "Community Plate", en los diseños Deauville y King Cedric, llevan una garantía de 50 años, mientras que los cubiertos "Tudor Plate", en los diseños Elaine y June, están garantizados por 35 años.

Siempre tenemos en existencia un surtido completo. Vendemos estos cubiertos por juego ó por piezas sueltas. Empiece á formar su juego hoy, añadiendo y completándolo poco á poco. Puede Vd. tener la confianza absoluta de poder adquirir siempre piezas adicionales, aun después de varios años.

# LA ESTRELLA DEL NORTE

LEVY HERMANOS, INC.  
46 Escolta  
Manila

# He aqui los HECHOS!

# "TEMPRTILE"

Embellecerá

Su

# BAÑO—DESPENSA—COCINA

# "TEMPRTILE"

No Se Astilla, No Se Resquebra

No se Dobra

Se Vende

a

26 Centavos el Pie Cuadrado

Seis Hermosos Colores

Donde Escoger

A-C-GONZALEZ & Co.  
DISTRIBUIDORES GRALES. EN FILIPINAS  
Crystal Arcade Bldg., Manila  
Tels. 2-26-63-2-57-30

**LA VANGUARDIA**  
**DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE**  
 Conseguido a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino

Directores Asociados: (Informaciones) FRANCISCO RODRIGUEZ

Editoriales PEDRO AUNARIO

ENTRADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
 OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.  
 Apartado de Correos No. 776.  
 Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos  
 Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-35.  
 (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

Miembro de la ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press", es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no, en esta y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los despachos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:  
 En Manila—al mes ..... P1.50  
 En el extranjero—al año ..... 40.00

En Provincias:  
 Al mes ..... 1.50  
 Trimestre ..... 4.50  
 Semestre ..... 8.00  
 Un año ..... 15.00  
 Caballo—al año ..... 5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

**OTRAS MEDIDAS INGLASAS PARA ATAQUES AEREOS**

Se ordena a todos los obreros y empleados a aprender a manejar las baterías

(Servicio Transoceánico)  
 Londres, 15 de octubre.—El Ministro de Guerra Hore-Belisha ha hablado esta noche por radio, discutiendo las nuevas medidas adoptadas para proteger a la nación contra los "raids" aéreos. Las medidas fueron promulgadas por radio, habiéndose dispuesto que los obreros y empleados de las grandes fabricas industriales aprendieran a manejar baterías anti-aéreas para proteger las fabricas cuando hay peligros aéreos.

El ministro dijo que Inglaterra no debe escatimar ningún medio para protegerse contra las amenazas aéreas.

En abril, hace dos años, según Hore-Belisha el ejército territorial tenía 5,000 hombres para manejar cañones y reflectores. En abril hace un año, había 20,000. Ahora hay más de 40,000.

Por tanto, en dos años y medio, el número de territorialistas disponibles para el servicio anti-aéreo ha aumentado ocho veces, y se espera que dentro de los doce meses próximos el número se podrá duplicar.

El ministro dijo después que dirigirá una carta a las fabricas industriales, seleccionadas para este género especial de protección anti-aérea, para pedir que destinen cierto número de obreros para el servicio de artillería contra la aviación.

Hore-Belisha dijo que estaba dispuesto a dar a estas fabricas cañones y entrenadores, pero las fabricas tendrían que proporcionar obreros. Los que sean escogidos para esta tarea especial deben pertenecer a categorías de individuos no disponibles para los servicios ordinarios en el ejército territorial, el cual, a su vez, se vera grandemente reforzado.

**49,000,000 de soldados habia preparados por la crisis checo-nazi**

(De la "Associated Press")  
 Londres, (via Correo Clipper).—Unos 49,000,000 de soldados entrenados—el mismo movimiento que se movilizó durante la Guerra Mundial—estuvo preparado a entrar en acción durante la última crisis checo-alemana.

Las autoridades militares competentes han formulado los siguientes calculos de las fuerzas militares de las naciones aliadas en los dos lados que formaron la controversia:

Nación	Ejército activo	Reservas	Total
Checoslovaquia	100,000	1,500,000	1,600,000
Rusia Soviet	1,250,000	11,110,000	12,360,000
Gran Bretaña	925,000	9,000,000	9,925,000
Francia	830,000	9,245,000	10,075,000
Rumania	150,000	1,610,000	1,760,000
Yugoeslavia	110,000	1,500,000	1,610,000
<b>Gran total</b>			<b>35,130,000</b>

Nación	Ejército activo	Reservas	Total
Alemania	800,000	2,455,000	3,255,000
De Austria	50,000	210,000	265,000
<b>Gran total</b>			<b>3,520,000</b>

Nación	Ejército activo	Reservas	Total
Italia	485,000	6,490,000	6,975,000
Polonia	311,000	1,240,000	1,551,000
Hungria	60,000	500,000	560,000
<b>Gran total</b>			<b>9,086,000</b>

**ATAQUES A LA PROHIBICION AL RADICAL INGLÉS**

La prensa neoyorkina objeto a la no-admisión de John Strachey en los EE.UU.

(De la Agencia Reuter)  
 Nueva York, 13 de octubre.—La acción tomada por el Departamento de Estado, al prohibir la entrada en los Estados Unidos de Evelyn John Strachey, radical publicista inglés, ha sido criticada sañudamente por los mas destacados periodicos metropolitanos de Nueva York.

El "New York Post" ha escrito: "Las circunstancias que dieron lugar a su exclusión, por decir lo menos, han sido peculiares. Si la acción del gobierno se ha basado en la ley mas que en un capricho oficial arbitrario, Strachey tiene derecho a ser oído. La subita cancelación de su pasaporte sin previo aviso ni razon expresa le ha privado de toda oportunidad de defenderse y hasta de la cortesía de enterarle de que se le acusaba."

El "New York Times" dice que el Departamento de Estado debe proporcionar a Strachey el beneficio de la duda.

Strachey llega aquí el otro día en el gran barco francés "Normandie." Las autoridades de inmigración en Ellis Island le prohibieron que desembarcara porque su pasaporte había sido revocado por el consul general americano en Londres, poco antes de zarpar el barco.

El publicista inglés ha venido para pronunciar una serie de conferencias.

**Tribuna Libre**

ESTA SECCION está destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos, no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresan sus autores.

**FESTIN, EL BATALLADOR**

Por MARCEL ASTURIANO

El espíritu luchador del Señor Leonardo Festin en armónico matrimonio con su amor acendrado a su pequeña patria, Romblón, son responsables directos del sacrificio que hiciera del porvenir seguro de sus hijos bajo los auspicios del elevado y bien remunerado puesto de Comisionado del Censo, cuya categoría jerárquica es igual a la de un SubSecretario Departamental, para correr en pos de la Dama Política muy veleidosa en incontables casos.

Su vocación política es tan vigorosa en él que no le arredra el fantasma de la derrota. Glorioso con sus adversarios en la presente contienda, pero él confía en que saldrá ileso de la batalla con la bandera de la victoria en ristre. Su confianza reside en que él siente palpitar hoy los latidos de las simpatías del electorado des-

pues de su ausencia y reposo de tres años de la vida política activa, ese grupo de personas conscientes que le elevaron en muchas ocasiones en los escaños de la Legislatura, es el que le llama de nuevo para que continúe sus obras de mejoramiento material y social ya empezadas por él en el pasado para el bienestar de los habitantes de Romblón, pues hace ya unos tres años que el nombre de Romblón no se había estereotipado en las páginas de la Prensa en relación con las sobresalientes ejecutorias de su Enviado.

Como candidato oficial proclamado por el Partido Nacionalista se espera que el favorito hijo de Romblón sea el que le represente otra vez pero no sin contar con la libre y soberana voluntad del electorado.

Así sea.

**NOTAS EDITORIALES**

Un comentarista encuentra una sugestión en la diplomacia desplegada por Chamberlain para llevar la paz a Europa.

Después de liquidar la política exterior de Antonio Eden, demostró que en situaciones críticas los técnicos de la diplomacia no sirven gran cosa. Es el estudista, el que tiene en sus manos el timón de la nave, y cuenta con el apoyo del pueblo, quien resuelve las grandes crisis internacionales entendiéndose directamente con los otros Jefes de Estado. Y esto resulta muy fácil en el presente siglo, dada la rapidez de los medios de transporte y comunicación.

**PARECE INSONDABLE**

Los pobres chinos inmigrantes industriuosos siempre han sido materia de explotación inicua de parte de sus semejantes, no sabemos si por causa de la maldad incurable de muchos mortales, o porque el ser humano es considerado hasta ahora por el egoísmo despiadado como una vil mercancía que se presta a toda clase de combinaciones y transacciones sucias.

Filosóficamente, uno llega a veces a creer que los animales irracionales están mejor protegidos por nuestras leyes, que la criatura hecha por Dios a su imagen y semejanza. A un bulldog importado, por ejemplo, que sale de su país para establecerse en los trópicos, todo el mundo le recibe con caricias, salvo cuando está enfermo o padece de rabia. Nadie le obliga a presentarse ante una Junta Examinadora para contestar a una serie de preguntas que cuestan dinero. El perro no engaña.

Todo ese drama humano que se está desarrollando en la División de Inmigración, que parece insondable, que tiene todos los caracteres de una tragedia que hace llorar, no sería drama si el individuo, con su codicia, su afán immoderado de hacerse rico sin mucho trabajo, no entrara en juego para demostrar precisamente que, cuando la tentación del diablo parece irresistible, el peor enemigo del hombre es el hombre. Ya no conoce a Dios más que de nombre.

Esto es tremendo, pero hay que admitir que de entre los Diez Mandamientos, el que manda: "no hagas a otro lo que no quieras que hagan contigo," es el que más se infringe...

**PREVISION**

La reunión habida el sábado último en Malacañang para determinar las medidas de prevision que deben adoptarse con el objeto de que la próxima llegada a Manila de los filipinos que fueron condenados por algún delito en los Estados Unidos, y puestos en libertad bajo palabra, no constituya un problema grave para la policía, ni un peligro para la comunidad, dará los mejores resultados posibles si consigue coordinar todos los esfuerzos, y procurar que esos delinquentes no formen otros pequeños focos de contagio de la criminalidad yendo a sus anchas por las calles de la ciudad con la mayor libertad.

Hay que suponer por de pronto que esos elementos "enfermos" necesitarán de algún tiempo para amoldarse al ambiente de su país y adquirir hábitos de vida más ordenados. Mientras sean unos inadaptados, conviene que se les someta a una estricta vigilancia y tomar nota periódicamente de las personas o grupos con quienes se juntan, y si fuera preciso, imponerles la obligación frecuente de presentarse a las autoridades del lugar donde residen temporalmente o de un modo más o menos fijo, para que sientan sobre su conciencia el freno moral de la ley.

El gobierno tiene la obligación moral de prestarles toda la ayuda necesaria para que no estén abandonados por completo a su propia suerte, y tornen a ser criminales reincidentes. Debe proporcionarles cualquier trabajo manual, poner a prueba su voluntad con la disciplina, y hacerles comprender que mientras no se rehabiliten viviendo dentro de la legalidad, no tendrán más porvenir que el de pasar tristemente el resto de su vida dentro de una cárcel para que aprendan cualquier oficio regular aislados por completo de la sociedad como unos leprosos incurables.

**El ex-Ministro Cooper escribira articulos y refutara a Hitler**

(Servicio Transoceánico)  
 Londres, 12 de octubre.—Duff Cooper, que hace diez días dimitió su puesto de Primer Lord del Almirantazgo en el gabinete de Neville Chamberlain, por no estar de acuerdo con la política exterior del gobierno, ha firmado un contrato con el "Evening Standard", destacado periódico vespertino de Londres, comprometiéndose a escribir para el mismo articulos que versen sobre cuestiones de política exterior.

El "Evening Standard" anuncia que esta noche Duff Cooper, bajo el título de "¿Quién desea la Guerra?", publicará una contestación al discurso del Canciller alemán pronunciado el domingo en Sarrebrücken.

Es natural que el artículo del ex-Premier Lord del Almirantazgo sea esperado con la mayor ansiedad por el público en general, primero, porque es probable que al artículo retale algunos detalles nuevos relacionados con los acontecimientos internacionales de estas últimas semanas, y segundo, teniendo en cuenta lo que ha venido escribiendo hasta ahora el ex-ministro.

Dos de sus obras mas conocidas son: su libro sobre el Conde Haig, comandante en jefe británico en la Guerra Mundial, y sus estudios sobre el Ministro del Exterior de Napoleón, Talleyrand.

En los círculos periodísticos afir-

**Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo**

**RUMANIA**  
 El ministro de Guerra y su auxiliar dimiten  
 (De la "Associated Press")  
 Bucarest, Rumania, 14 de octubre.—El General Alexander Argessanu, ministro de Guerra, y el General M. Glatz, sub-ministro de Guerra, han dimitido este día. Se dice que tomaron tal decisión por no estar conformes con las medidas de rearme adoptadas por el gobierno rumano.

Mientras tanto, se informa que el Rey Carol ha dado pasos para acelerar el programa de rearme.

**FRANCIA**  
 Censura contra informaciones de radio particulares  
 (De la "Associated Press")  
 Paris, 14 de octubre.—El Premier francés Edouard Daladier ha establecido este día practicamente una censura contra las diseminaciones informativas de once de las mayores estaciones de radio de propiedad particular en Francia.

La orden del premier, publicada en la Gaceta Oficial sin ninguna explicación, obliga a las estaciones a someter al gobierno los textos de "cualquiera información para ser diseminada por radio, de caracter político, económico o financiero."

**"ARTISTA DEL PUEBLO" RUSO QUE HA MUERTO**

El actor y productor teatral Stanislavsky ha fallecido a los 75 años de edad

(De la "Associated Press")  
 Moscú, 13 de octubre.—Ha dejado de existir a la edad de 75 años el actor y productor teatral ruso Konstantin Stanislavsky, a quien se conocía por el "Artista del Pueblo."

El difunto, que había nacido en el año 1863, fundó en 1898, con Komisarjevsk y Fedotov la "Sociedad de Arte y Literatura." Después de actuar como actor y productor fundó en 1898 el Teatro de Arte de Moscú, cuya dirección desempeñó. Dejó una obra en la que refleja sus impresiones sobre el arte teatral titulada "Mi Vida y el Arte."

El nombre de Stanislavsky se dio a conocer por primera vez con relieve propio cuando fundó el Teatro de Arte en Moscú, con la calificada colaboración de Meyerhold y Nemirovich Dantchenko. Obra grande, de calidad y trascendencia literaria que no encuentro el eco que merecía, pero que tampoco fue un fracaso, porque abrió nuevos horizontes en el arte teatral.

En 1905 realiza una nueva tentativa en la formación de un teatro-estudio, pero esta vez fracasó. Años después, prosigue tenazmente su labor, que esta vez ve compensada con el éxito rotundo.

Stanislavsky llevo a la escena un concepto nuevo, el "realismo" al que no logró oponerse el "verismo" que esgrimieron claros espíritus de la escena francesa, y su método y su arte se impusieron en el mundo y creó una escuela no solo en el concepto escénico teatral propiamente dicho, sino en sus derivaciones.

Por el poderoso aliento de su concepción, surgió a su lado Sergio Dadilew, el verdadero creador del moderno "ballet".

Su concepción del teatro desde el doble punto de vista del director y del escenógrafo motivo estas

**FRANCIA**  
 Censura contra informaciones de radio particulares  
 (De la "Associated Press")  
 Paris, 14 de octubre.—El Premier francés Edouard Daladier ha establecido este día practicamente una censura contra las diseminaciones informativas de once de las mayores estaciones de radio de propiedad particular en Francia.

La orden del premier, publicada en la Gaceta Oficial sin ninguna explicación, obliga a las estaciones a someter al gobierno los textos de "cualquiera información para ser diseminada por radio, de caracter político, económico o financiero."

**CHINA**  
 Un consejero inglés se va  
 (De la Agencia Reuter)  
 Shanghai, 14 de octubre.—Arthur Blackburn, consejero de la embajada inglesa en China, saldrá para Liverpool mañana en el barco "Patroclus", de la compañía "Blue Funnel." Va en disfrute de licencia.

Durante su ausencia ocupará su puesto Prideaux Brune.

**ESTADOS UNIDOS**  
 Las importaciones de plata  
 (De la "Associated Press")  
 Nueva York, 14 de octubre.—Las importaciones de plata a los Estados Unidos durante la semana que terminó el siete de octubre fueron evaluadas en \$1,098,000 en comparación con \$1,182,000 de la semana anterior, y \$1,229,000 de dos semanas antes.

Las importaciones, de Filipinas alcanzaron un total de \$10,000 contra \$12,000 de la semana anterior. He aquí los países principales de origen:

Inglaterra	\$190,000
Canada	158,000
Honduras	70,000
Nicaragua	2,000
Salvador	2,000
Mexico	550,000
Cuba	6,000
Argentina	38,000
Chile	3,000
Peru	65,000
Filipinas	10,000
Australia	3,000

**PAR LA PAZ DEL MUNDO PARA MUCHAS DECADAS**

(De la Agencia Reuter)  
 Nueva York, 12 de octubre.—"El mundo tiene ahora motivos para esperar que la Conferencia de Munich puede ser el preludio de otras conversaciones, con las que se podrían desarrollar convenios internacionales que aseguren la paz para Europa y la paz para todo el mundo por muchas decadas."

Así se expresó ayer el Secretario de Guerra Harry H. Woodring, de los Estados Unidos, mientras visitaba el sitio, donde se va a levantar un nuevo dique en Cherokee, Oklahoma.

El Secretario Woodring añadió: "Si es hora de que se llegue a un convenio internacional para limitar los armamentos y ejércitos a papeles puramente defensivos, no podríamos anticipar algún alivio para la despiadada carnicería de elementos civiles por obra de los aeroplanos, que es lo que caracteriza a los conflictos estos últimos años?"

frases interesantes que detallan su vision:  
 "No es fin de sí mismo ni tiene propósitos de predicación social."  
 Así, maestros del teatro universal como Maeterlinck, Wagner, Ibsen, Calderon y Moliere hallaron en el un hombre un espíritu, una mente que los interpreto exactamente.

Su nombre queda y ha de perdurar como uno de los mas interesantes hombres de teatro del siglo veinte.

**COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES DEPARTMENT OF JUSTICE SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION MANILA STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE NEIGHBORHOOD STORE, INC.**

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at Real Street, Indan, Camarines Norte.

**AUTHORIZED CAPITAL STOCK P6,300**

ASSETS	LIABILITIES
FIXED ASSETS:	CAPITAL
Real Estate ..... P360.00	PAID UP ..... P1,375.00
CURRENT ASSETS:	
Cash on Hand ..... P 93.75	
Subscriptions	
Receivable ..... P21.25	
<b>TOTAL ..... P1,375</b>	<b>TOTAL ..... P1,375</b>

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 12th day of September, 1938.

GLORIA P. ZAÑO  
 Treasurer

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 23rd day of September, 1938, in Indan, Camarines Norte.

MARCOS B. BALCE  
 NOTARY PUBLIC  
 My Commission expires on Dec. 31, 1939.

Doc. No. 127  
 Page No. 80  
 Book No. IV  
 Series of 1938  
 (Published by order of the Commissioner, Securities and Exchange Commission, in accordance with Act No. 5519, as amended by Commonwealth Act 551.)

**UN SINGAPUR FRANCÉS SE ESTA PROYECTANDO**

Francia desea construir una base naval completa en la bahía de Cam-Ranh

(De la Agencia Reuter)  
 Paris, 13 de octubre.—Una de las principales consecuencias de la prolongación de la guerra sino-japonesa, y del último conflicto ruso-japones en Chagikufeng ha sido la resolución del gobierno francés de construir un "Singapur Francés" en la bahía de Cam-Ranh, fortificando lo que el Ministro de Colonias, Georges Mandel, considera, punto con Rio de Janeiro, Sydney y Diego Suarez uno de los cuatro mayores puertos naturales del mundo.

El gobierno mantiene aun en reserva sus verdaderos planes, porque los ministros de Marina, Defensa Nacional y Colonias están dedicados todavía a presentar y estudiar proyectos sobre el particular, pero se cree que los mismos incluyen la transformación de la actual base de submarinos en una base naval completa, la fortificación de la bahía a fin de hacer invulnerable el puerto de los tifones, y el reemplazo gradual de Saigon por Cam-Ranh, como puerto de escala para los vapores de pasajeros y correspondencia que van de Hong-kong a Singapur.

Cam-Ranh se encuentra a 2,240 kilómetros de Singapur, pero como base naval tiene la ventaja de un acceso directo al Mar de China. Una de las razones principales que motivan la decisión del gobierno es la disputa con el Japon por la isla de Hainan, que cierra la entrada a la base naval francesa de Haiphong.

La bahía de Cam-Ranh tiene ocho kilómetros de longitud por cuatro de ancho y su profundidad es de 10 a 35 kilómetros. Ofrece espacio suficiente para abrigar a toda la escuadra francesa del Asia. Su ciudad principal, Banghoi, se encuentra sobre el principal ferrocarril de Indochina. En terminos generales, Cam-Ranh sería un complemento y no un rival de Singapur, pues que Francia tiene una alianza importante militar con Rusia, esta alianza se limita a Europa y, no hay ningún tratado que obligue a Francia a ayudar a Rusia en el Asia o en el Pacifico, mientras que el acuerdo de colaboración y coordinación franco-británica se extiende a los ejércitos, las escuadras y a la aviación de ambos países en todo el mundo.

**ESTADOS UNIDOS**  
 Las importaciones de plata  
 (De la "Associated Press")  
 Nueva York, 14 de octubre.—Las importaciones de plata a los Estados Unidos durante la semana que terminó el siete de octubre fueron evaluadas en \$1,098,000 en comparación con \$1,182,000 de la semana anterior, y \$1,229,000 de dos semanas antes.

Las importaciones, de Filipinas alcanzaron un total de \$10,000 contra \$12,000 de la semana anterior. He aquí los países principales de origen:

Inglaterra	\$190,000
Canada	158,000
Honduras	70,000
Nicaragua	2,000
Salvador	2,000
Mexico	550,000
Cuba	6,000
Argentina	38,000
Chile	3,000
Peru	65,000
Filipinas	10,000
Australia	3,000

**ESTADOS UNIDOS**  
 Las importaciones de plata  
 (De la "Associated Press")  
 Nueva York, 14 de octubre.—Las importaciones de plata a los Estados Unidos durante la semana que terminó el siete de octubre fueron evaluadas en \$1,098,000 en comparación con \$1,182,000 de la semana anterior, y \$1,229,000 de dos semanas antes.

Las importaciones, de Filipinas alcanzaron un total de \$10,000 contra \$12,000 de la semana anterior. He aquí los países principales de origen:

Inglaterra	\$190,000
Canada	158,000
Honduras	70,000
Nicaragua	2,000
Salvador	2,000
Mexico	550,000
Cuba	6,000
Argentina	38,000
Chile	3,000
Peru	65,000
Filipinas	10,000
Australia	3,000

**ESTADOS UNIDOS**  
 Las importaciones de plata  
 (De la "Associated Press")  
 Nueva York, 14 de octubre.—Las importaciones de plata a los Estados Unidos durante la semana que terminó el siete de octubre fueron evaluadas en \$1,098,000 en comparación con \$1,182,000 de la semana anterior, y \$1,229,000 de dos semanas antes.

Las importaciones, de Filipinas alcanzaron un total de \$10,000 contra \$12,000 de la semana anterior. He aquí los países principales de origen:

Inglaterra	\$190,000
Canada	158,000
Honduras	70,000
Nicaragua	2,000
Salvador	2,000
Mexico	550,000
Cuba	6,000
Argentina	38,000
Chile	3,000
Peru	65,000
Filipinas	10,000
Australia	3,000

**M. SOTELO**  
 COMISIONES Y CONSIGNACIONES  
 P. O. Box 137, Iloilo

**HEMALTONA**  
 FORMULA: Each fluid ounce contains 1 Ld. Hyphostium 4 cc. Ld. Ferr. 5 cc. Str. Iodotang 15 cc.

Señoras y Señoritas  
 Deben mantenerse siempre con HEMALTONA ARAMBULO  
 SE ha probado por miles de personas que por sus propiedades PURIFICADORAS DE LA SANGRE, es un remedio eficaz contra las Debilidades Físicas y la Nerviosidad; la Tos, el Asma y alivia otras enfermedades, tales como Bronquitis, Laringitis, Pulmonía, Bronconeumonía, Tuberculosis, etc.

Se replica a los Médicos que prescriban específicos

Arambulo Products, Inc.  
**BOTICA INSULAR**  
 y Laboratorio Arambulo  
 Plaza León XIII y Quesada No. 1, Tondo, Manila—Tel. 4-52-06

**CORONAS FUNEBRES**  
 Gran Surtido de ORNAMENTOS para CEMENTERIOS E IGLESIAS

Candeleros, Crucifijos, Lamparitas, Estampitas  
 Recordatorios, Cintas y Letras Doradas y Otros  
 Artículos propios para el Día de Todos los Santos.

PRECIOS BARATISIMOS  
 Al Alcance de Todos

**PALACE BAZAR**  
 "Arias Bldg., Carriedo, Manila"

D. O. M.

Sra. Dña. Joaquina Ferrer de Palarca  
 FALLECIO A LAS 10.20 P. M. DEL SABADO, 15 DE OCTUBRE, 1938.

Sus desconsolados hijos, hijas políticas, hijos políticos, nietos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan eleven a Dios una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

El entierro se verificará mañana por la tarde en el municipio de Paniqui, Tárlac.  
 Manila, 17 de Octubre, 1938.

**Dr. G. Limkako**  
 Ex Médico-Clinico del LEPROSARIO DE CULLION con 34 años de experiencia ENFERMEDADES DE LA PIEL

**MEDICINA INTERNA GENERAL**  
 CONSULTAS: 8 a 2 a. m., 2 a 4 p. m.  
 Bihao 949, Tondo, Manila.

**Dr. VICENTE R. de OCAMPO**  
 Enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO, INTESTINOS Y RECTO.  
 Cirugía de los tumores del Estómago y Recto.  
 Enfermedades ALERGICAS de origen GÁSTRICO INTESTINAL.  
 Tratamiento NO quirúrgico de las ALMORRANAS por el método del Dr. BENAÛDE DE PARIS.  
 Tratamiento del ESTREÑIMIENTO pertinaz y sus COMPLICACIONES según método del Dr. Bosc de VIE NA.

10 a 12:30 a. m., 4:30 a 6:30 p. m.  
 Tel. 2-39-24  
 1047 Arlegui, Quiapo.

**COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES DEPARTMENT OF JUSTICE SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION MANILA STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE NEIGHBORHOOD STORE, INC.**

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at Real Street, Indan, Camarines Norte.

**AUTHORIZED CAPITAL STOCK P6,300**

ASSETS	LIABILITIES
FIXED ASSETS:	CAPITAL
Real Estate ..... P360.00	PAID UP ..... P1,375.00
CURRENT ASSETS:	
Cash on Hand ..... P 93.75	
Subscriptions	
Receivable ..... P21.25	
<b>TOTAL ..... P1,375</b>	<b>TOTAL ..... P1,375</b>

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 12th day of September, 1938.

GLORIA P. ZAÑO  
 Treasurer

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 23rd day of September, 1938, in Indan, Camarines Norte.

MARCOS B. BALCE  
 NOTARY PUBLIC  
 My Commission expires on Dec. 31, 1939.

Doc. No. 127  
 Page No. 80  
 Book No. IV  
 Series of 1938  
 (Published by order of the Commissioner, Securities and Exchange Commission, in accordance with Act No. 5519, as amended by Commonwealth Act 551.)

**D. O. M.**

**Dña. DOLORES ABOLA VDA. DE M. CLEMENTE**

FALLECIO EL DIA 16 DE OCTUBRE DE 1938, A LOS 58 AÑOS DE EDAD

Su afligida madre, Dña. Matea Velasquez, hermano, Don Antonio Abola, sobrinos y demás parientes participan a sus amistades tan irreparable pérdida y ruegan eleven una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

El cadáver se halla expuesto en la Funeraria Paz, y el entierro se verificará en el Cementerio Católico de La Loma, esta tarde, a las 4:00, partiendo de la Funeraria Paz.

Manila, 17 de Octubre de 1938

# BOCOS DE SOCIEDAD



Señoras Conchita y Leonor Carmelo, ofrecieron anoche un "party" de sorpresa para festejar a su hermana la Srta. Maxine Carmelo, quien cumplió años ayer, domingo 15. La reunión, en la que participaron numerosos amigos y amigas, tuvo lugar en el "Manila Yacht Club", en Pasay. La fotografía presenta a la festejada y las anfitrionas juntamente con sus padres, el Consul de Méjico Sr. Carmelo, y señoras. De izquierda a derecha: Conchita, Srta. de Carmelo, Maxine, Sr. Carmelo y Leonor Carmelo. Delante de ellos, en la mesa, está el pastel de cumpleaños.

## Onomástico

En el conclave de hermanas como una fiesta de Navidad y cordial a la manera de reunión de amigos, fué el día del viernes en el Centro de la mujer, en un salón de recepción, en un momento de sorpresa, se celebró el cumpleaños de la Srta. D. Calisto Villanueva, quien cumplió cabalmente su festividad onomástica. Su señora, auxiliada por sus hijas Lulu y Lily, se mostró muy atenta de la fiesta, de la que participaron los siguientes caballeros:

## Condiscipulos en el Dr. José Reyes

El Dr. José Reyes, actualmente al Departamento de Instrucción Pública, fué honrado en una cena de despedida dada en la "Monit" el día 14, en son de despedida. Como se sabe, el Dr. Reyes marchará por el "President" acompañando al Vicepresidente Osmeña, enviado a Washington por el Common-

## Señora Ancheta reunió a sus amistades íntimas

Para celebrar su cumpleaños, la Srta. M. Ancheta reunió en una fiesta familiar a sus amistades íntimas en su residencia en la calle Escalera. Entre los presentes se

## Señora Reyes, Dr. Conrado

Señora Reyes, Dr. Conrado, Sr. Juan Galang, Dr. Ocampo, Dr. Moisés, Sr. Máximo Mendoza, Dra. Rodríguez Ayuyao, Dra. Teodoro, Dra. Cecilia Tioseco, Dra. Josefina Cordero, Srta. Paz Barceon, Srta. Gertrudis, Srta. Paulina, Srta. Albert, Srta. Felipe Chua, Srta. Nieve Obieta Barredo, Srta. Buenaventura Baro, Srta. M. Abad, Srta. de A. Fe, Srta. Ancheta y señora, N. y señora, F. Cuaderno y señora, Estrella y señora, M. y señora, Srta. Consuelo, Srta. Chiching O. Bayot, Srta. Mary Barredo, Helen, Srta. Lin Guison, Srta. Consuelo Estrella, Mela, Srta. Dativa Tan Corrales, Cla-

## La Grasa

Secreto Descubierta por el Cine de Hollywood... Puede Obtenerse en las Farmacias... Precios: P.20, P.75 y P.20... De venta en todas las boticas y bazares... Preparada por la BOTICA BOLE

## Osmeña, huésped de honor en una cena oriental

En acto de despedida, íntimo, fraternal, barangayano, miembros decanos de "Barangay," entre damas y caballeros, se agruparon el sábado por la noche, junto al Vicepresidente y Da. Esperanza L. de Osmeña, como huéspedes de honor, y el Decano de Derecho, Dr. Manuel Lim y Dña. Emilia Q. de Lim como anfitriones. Tuvo lugar en el gran salón-comedor del Cherry Blossom Restaurant alrededor de una mesa llena de exquisitos manjares al estilo "samuray" preparados a la vista de los comensales y servidos por lindas chicas del Sol Naciente, todas trajeadas de hermoso indumento nacional nipón, entre ellas Yayeko-san y Yukie-san.

Con los distinguidos huéspedes de honor y anfitriones honraron el Cebú y Da. Esperanza de Siuchi, el Príncipe y Dr. Francisca de Aveilla, el Dr. Sixto de los Angeles y señora, el Dr. Eraña y señora, D. José A. del Prado y señora, el Director Fragante y señora, el Juez José D. del Prado y señora, el Dr. Timeto Villongo y señora, el Dr. Gonzaga y señora, el Dr. Gonzaga y señora, el Dr. Hillario y señora, la señora del Secretario Rodríguez, D. Isaac Ampil, el Regente Fernando Sison y el Sr. E. S. Reyes. Por tres horas fraternizaron cordialmente, en un marco familiar conservativo, oriental, el Capitán que se ausenta y los dignatarios y miembros de Barangay-ANA HAW.

## Por el bautizo de R. Carlos Buenaventura

Para celebrar el bautizo de su hijo Rafael Carlos, el Tesorero Provincial Sr. Antonio Buenaventura, de La Union, y su distinguida señora, dieron una espléndida cena en el salón "Luisa's", en la Escolta, el viernes, 14 de octubre. Sus invitados fueron: Magistrate Marcelino Montemayor, padrino; Doña Carmen C. Vda. de Ordozva, madrina; Doña Lorenza Vda. de Baltazar; Sr. Ernesto Rufino y señora; Sr. Fernando Ordozva y señora; Sr. Aureliano Buenaventura y señora; Srta. Tomas de Castro Revilla; Dra. María Tirona Sta. Ana; Srta. Carmen Almeida de Reyes; Srta. Amanda Bo-

## "Debut" social de Nena Lovina



De izquierda a derecha: Srta. Lulu Concepción, Antolita Flores, Encarnación (Nena) Lovina, y Cecilia Martínez. La fotografía fué tomada durante el "debut" de Nena Lovina, en la residencia en Pasay de su padre el Vice-Presidente del Banco Nacional Filipino, Sr. Primitivo Lovina, anoche. La lista de invitados incluye a muchas conspicuas debutantes de la sociedad de Manila.

## NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes, 17 de Octubre. Calendario de hoy: Ss. Margarita M. Alacacue, vg., Florencio, obispo. Calendario de mañana: Ss. Lucas Evg., Asclepiades, Atenodoro, obs. mrs. EN HONOR DE S. JOSE En la iglesia de Tondo se celebra la función mensual en honor de San José bajo los auspicios de la Cofradía del Santo de dicha parroquia.

## PERSONALES

La Srta. Nilda Guerrero de Barranco (Vicente), dió a luz una niña, su primogénita, en el Hospital San Juan de Dios, el sábado pasado asistida por el Dr. Renato Ma. Guerrero. Madre e hija se encuentran bien. Srta. Miralores; Srta. Lulu y Vic Baltazar, Belen e Isabelita Ordozva; Sr. Luis Castro Revilla.

Triduo dedicado al glorioso Patriarca. El día 19 a las 6:00 habrá (Continúa en la página 9)

CORONAS GRAN SURTIDO

—DE— CORONAS —DE—

METAL CANDELEROS y LUCES

Y PORCELANA PARA NICHOS GRAN EXPOSICION

CINTAS LETRAS PARA INSCRIPCIONES

**LA PUERTA DEL SOL**

## De la COLONIA ESPAÑOLA

En el Hospital San Juan de Dios, asistida por su hermano el Dr. Alfonso Ayesa, ha dado a luz felizmente un niño, la Srta. de José Ayesa Martínez (nacida Pilar Igosa). Madre y recién nacido se encuentran bien.

De Cebú, ha llegado y pasará aquí unos días, la Srta. de Marie Morganti, con su hijo.

La Srta. de W. E. Murray (nacida Helen Brazeel), ha dado a luz un niño en el Hospital Español de Santiago.

**Dr. M. M. Lazatin**

QUIRURANO-ESPECIALISTA

Apendicitis, Hernia Matriz, Parietis y Tumores Abdominales, Ojos, Oídos, Nariz, Garganta y Pulmón

Clinica: Rizma Bldg., cuarto 202, Escolta, Manila

10 a 12:30 p.m. - 4 a 6:30 p.m. o en el "MERCY HOSPITAL" 311 F. B. Harrison, Pasay.

**Baby Shop**

presenta

CUNAS y KIDDIE KOOPS

a precios populares

COLCHON INCLUIDO CON CADA CUNA

**CADWALLADER BROTHERS, INC.**

Plaza Sta. Cruz Tel. 2-11-07

## La primogénita de Delfin Santos Ocampo bautizada en la Delegación Apostólica



S. E. el Delegado Apostólico, Monseñor Guillermo Piani, oficiando en la ceremonia bautismal de la primogénita de los Sres. Santos Ocampo-Mercado (Delfin), ayer tarde. A la pequeña, se le impusieron los nombres de María Imelda. La madrina es la Srta. del Capitán José Villanueva (nee Pacita Ricafort y Lisa). Después del bautizo, Mons. Piani administró a María Santos y Mercado el sacramento de la confirmación, actuado de madrina, la Dra. Florendo, del Hospital Mary Chiles. Tan grato acontecimiento fué celebrado con una espléndida cena seguida de un concierto musical, en la residencia de la familia, en la calle Raón, Sta. Cruz. En el concierto intervinieron conocidos profesores y aficionados. La señora de la casa es una brillante pianista, producto de la academia de música de "Sta. Escolástica".

**Philippine Travel Bureau**

Reservados de camarotes, pasaportes, visados, despacho de aduanas, etc.

**No se Cobra el Servicio**

123 Crystal Arcade—Tel. 2-32-72

TRIBUTE TO WOMEN

Loción SUSPIRO de AMOR

Precios: P.20, P.75 y P.20

De venta en todas las boticas y bazares

Preparada por la BOTICA BOLE

**18<sup>a</sup> Venta de ANIVERSARIO de AGUINALDO**

18 años atrás este mes, Aguinaldo abrió un almacén de modestas proporciones. Hoy, gracias a Ud. y al patrocinio de miles, ese establecimiento es ahora el más grande en Filipinas. Para testimoniar nuestro aprecio por sus continuos favores, separamos cada año todo este mes de Octubre para ofrecerle valores espectaculares en una serie de VENTA ESPECIAL DE GRATITUD POR DOS DIAS vendiendo mercancías REGULARES y DESEABLES... NO una liquidación, NO es de mercancías viejas! Espere estas OFERTAS ESPECIALES DE DOS DIAS. Cada uno de los departamentos destacará diferente mercancía cada DOS DIAS—todas a precios tan extraordinariamente bajos que Ud. se maravillará por que no se los damos ya regalados!

**OFERTAS ESPECIALES PARA MAÑANA (18 DE OCT.) Y EL MIÉRCOLES (19 DE OCT.)**

Depto.	ARTICULO	Precio Regular	Precio de Venta Especial	Descuento de Aniversario
1	Todos los Rizadores del Cabello	10¢ hasta 55¢	Menos 15%	10%
2	Sujetadores de Vestidos	1.50 hasta 2.50	Menos 15%	10%
2	Capotes y Capas para Señoras	2.50 para arriba	Menos 15%	10%
3	Todos los Hilos para Ganchillos (Clases y pesos surtidos)	45¢ hasta 1.75	Menos 15%	10%
4	Zapatos para Niños	50¢ hasta 4.50	Menos 15%	10%
5	Batas de Noche para Señoras	2.95 hasta 6.50	Menos 15%	10%
6	Trajes de Baño para Señoras	4.95 hasta 12.50	Menos 15%	10%
8	Cortinas del Tu Hechas	5.95 hasta 6.95	Menos 15%	10%
9	Todas las Alfombras y Linoleos (por yarda)	1.00 hasta 7.50	Menos 15%	10%
9	Hules para Mesa y Anaqueles (por metro)	20¢ hasta 85¢	Menos 15%	10%
10	Todas las Varillas de Cortinas	25¢ hasta 16.95	Menos 15%	10%
14	Todos los Juegos de Condimento para Cocina	3.25 hasta 4.75	Menos 15%	10%
15	Todas las Bandejas de Cromio	1.30 hasta 18.00	Menos 15%	10%
17	Calcetines y Ropa Interior para hombres	49¢ hasta 1.10	Menos 15%	10%
19	Todos los "Cullotes" y Faldas	2.95 hasta 8.50	Menos 15%	10%
21	Todos los Juguetes de Autos y Camiones (No embarcables)	15¢ hasta 5.45	Menos 15%	10%
22	Zapatos para Señoras	4.95	Menos 15%	10%

Estos precios de venta especial regiran en todos nuestros establecimientos en

MANILA • BAGUIO • CEBU • ILOILO • BACOLOD

de DESCUENTO EN TODAS LAS VENTAS AL DETAL

**10% AGUINALDO**

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

### Cuando los maridos y esposas pierden su sentido de proporción riñendo por los problemas caseros, se llega a un status que conduce al tribunal de divorcio.

Estimada Miss Dix—Le quiero mucho a mi marido que siempre se ha mostrado excepcionalmente bueno para conmigo, pero me temo que estamos llegando a la bifurcación del camino porque se niega a comprar flores para ser depositadas en la tumba de nuestro bebé, al paso que no vacila en dar dinero a su hijo menor tenido con su primera esposa. Este chiquillo viene a visitarnos dos o tres veces la semana y su padre le da calderillas de diez y veinte centimos pero cuando yo quiero comprar flores para llevarlas al cementerio, él dice que cuestan demasiado. Esto me deja muy triste de mi marido. No puedo soportar el pensamiento de que mi propio bebé no tenga flores en su tumba todo el tiempo. No cree Vd. que mi marido se muestra egoísta sin demostrarme a mí y mi bebé la debida consideración?—MADRE ATRIBULADA.

Respuesta—Creo que tanto Vd. como su marido están obrando como un par de idiotas. Demuestra Vd. poco sentido común al agrandar una cosa que, después de todo, es una pequeña falta de su marido, y una falta que es producto más bien de una falta de comprensión que de un defecto intencional. El demuestra aún menos talento al no comprar para Vd. cualquier consuelo que pueda hallar en colocar unas cuantas flores en la tumba de su bebé.

Una de las cosas más extrañas del matrimonio es que los maridos y esposas con frecuencia pierden su sentido de proporción en la discusión de sus diferencias y raras veces parecen usar algún sentido común en zanjarlas. Vds. dan una ilustración gráfica de esto. Ahí está Vd., dispuesta a agravar una gran pena y a perder su marido y su bebé tan solo para poder colocar unas cuantas flores en su tumba. Ahí está su marido que está dispuesto que el amor de Vd. se convierta en odio y se destruya la felicidad y la tranquilidad de su hogar, en lugar de darle unos cuantos pesillos la semana para satisfacer su deseo morbido de adornar la tumba de su bebé.

Parece increíble que en una situación como la de Vd., no tenga talento suficiente para comprender que el único consuelo en su congoja debe hallarlo en el amor de su marido; que su única perspectiva de felicidad está en él y que es mucho más importante que Vd. conserve agradables las relaciones entre Vd. y él que colocar flores en la tumba de un bebé quien no podrá saber ni podrá importarle si se le adorna o no su tumba. Es igualmente increíble que su marido no tenga talento suficiente para decirse a sí mismo: "Pobrechilla, está medio enloquecida de pena. Que tenga todas las flores que quiera sin han de ser un solaz para ella". Y dejar que termine de esa manera la cuestión estando Vds. más estrechamente unidos en lugar de separarse.

Desde luego, en realidad hasta donde existe la lógica en la situación, su marido tiene la razón. Es malo mental y físicamente que Vd. idolatre la tumba de su hijo y emplee su tiempo adorándola y adorándola. Solo sirve para mantener vivo su pesar. Cuando se mueren nuestros seres queridos, no podremos revivirlos y lo más prudente y bravo que podemos hacer es resignarnos sencillamente a nuestra pérdida y olvidarla lo más posible.

Su marido tiene razón en creer que se gastará mejor el dinero en este chiquillo vivo que lo necesita mucho más que el bebé muerto que no necesita de nada. El verdadero remedio a su pesar es cobrarle cariño a su pequeño hijastro y prodigarle toda su ternura y amor de madre.—DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix—He hallado el remedio para los huéspedes no invitados que desean vivir a costa suya y resultan una plaga. Consiste en hacerles trabajar. Yo sola esclavizarme preparando comida para los amigos y parientes que creían que sería delicioso pasar unos días con la "querida Sadie" sin que les cueste nada, y que se mecián en hamacas mientras yo sudaba delante de la cocinilla. Pero esto ya no sucede ahora. Tan pronto como llegan estas amigas, las recibo sonriendo y las digo que me alegro su llegada porque podrán ayudarme en la limpieza de la casa. A la mañana siguiente, muy temprano, les hago limpiar la buhardilla o limpiar las ventanas. Si es época de verano les presento la azada y les hago trabajar en el jardín. O si llegan tarde en otoño, les llamo para preparar la comida. Después de esto, hay que preparar leña en el cobertizo y hago que los huéspedes varones se encarguen de reunir leña que les aseguro es mejor ejercicio que jugar el golf. Por supuesto, después siempre resta trabajo que hacer y les pongo en la cocina. Creolo o no, se sorprenderá de que después de un par de días con este trabajo, mis huéspedes se despiden para volver a sus casas. El otoño pasado, una mujer que solo conocí casualmente llegó en auto a casa con toda su familia diciéndome que sentía ansias de verme y de que se quedaría en casa por dos semanas. Yo la dije: "Muy bien. Me alegro de verte. Has llegado en el momento oportuno, porque solo estaba esperando que alguien se oculte de la casa, de las gallinas y de otras cosas mientras esté fuera en el hospital para mandarme operar de las amígdalas. Ahora podré salir con la mente tranquila porque tu podrás cuidar de la casa por mí." Pero por extraño que parezca, a la mañana siguiente ella dijo que creía mejor que debía ir a casa de su tía Luella, que estaba enferma y necesitaba de su compañía. Resultado, aun estoy con mis amígdalas, pero esta mujer nunca ha vuelto a visitarme. Si Vd. duda de la eficacia de este remedio para deshacerse de los huéspedes no invitados, pruébelo. Su casa se verá libre de vividores.—MRS. A.

Respuesta—Un Salomon. Un segundo Salomon con faldas, ha venido a enjuiciar. Creo que cualquier cosa que pueda decir en adición a esta receta para librarse de las astucias de aquellas personas que creen más económico ir de visita en una casa que pagar las cuentas del hotel, solo servirá para dorar el hierro y pintar la rosa. Y estoy perfectamente segura que esta es una de aquellas recetas que nunca fallarán si se siguen fielmente sus instrucciones.

## PROGRAMAS DE RADIO

- | K Z R M   | K Z I B   |
|---|---|
| <p>LUNES, OCTUBRE 17</p> <p>2:30 p.m.—Música.</p> <p>3:00 p.m.—Música.</p> <p>3:30 p.m.—Philippine Education musicale.</p> <p>5:45 p.m.—Programa para esta noche.</p> <p>Notas del tiempo.</p> <p>8:00 p.m.—Hess &amp; Zeitlin.</p> <p>8:00 p.m.—Purico.</p> <p>8:30 p.m.—Notas del mercado.</p> <p>8:35 p.m.—Noticias del día.</p> <p>7:00 p.m.—"Do you want to be a movie star?"</p> <p>7:30 p.m.—Priscilla, la niña del Koly.</p> <p>7:45 p.m.—Richard Himber y sus "Student-laker champions".</p> <p>8:00 p.m.—Caféspirina—George Hall y su orquesta.</p> <p>8:30 p.m.—Maestros cantores.</p> <p>8:50 p.m.—La Tabacalera—Noticias del exterior.</p> <p>9:03 p.m.—Programa Myrurgia.</p> <p>9:30 p.m.—Música.</p> <p>10:00 p.m.—Música de Lissar.</p> <p>10:30 p.m.—Orquesta de Legaspi Garden.</p> <p>MARTES, OCTUBRE 18</p> <p>5:30 a.m.—Música.</p> <p>5:45 a.m.—Noticias en español.</p> <p>6:00 a.m.—Música.</p> <p>6:15 a.m.—Noticias en inglés.</p> <p>6:30 a.m.—Noticias españolas.</p> <p>8:45 a.m.—Programa del día.</p> <p>8:50 p.m.—Sena, Culbertson &amp; Fritz.</p> <p>7:00 a.m.—"Zellie's hit parade".</p> <p>7:30 a.m.—Discos populares.</p> <p>9:30 a.m.—Música.</p> <p>12:00 p.m.—La Tabacalera—Música y noticias del día.</p> <p>4:00 p.m.—Nestlé.</p> <p>5:30 p.m.—Philippine Education musicale.</p> <p>8:45 p.m.—Programa para esta noche.</p> <p>Notas del tiempo.</p> <p>8:30 p.m.—Hess &amp; Zeitlin.</p> <p>8:30 p.m.—Notas del mercado.</p> <p>8:35 p.m.—Noticias del día.</p> <p>7:00 p.m.—"The old refrains".</p> <p>7:15 p.m.—Música de órgano.</p> <p>7:30 p.m.—El Trio de la Tabacalera.</p> <p>8:00 p.m.—"Manhattan merry-go-round".</p> <p>8:15 p.m.—"Xavier Cugat y la orquesta del Waldorf-Astoria Hotel".</p> <p>8:30 p.m.—D.M.H.M.</p> <p>8:50 p.m.—La Tabacalera—Noticias del exterior.</p> <p>9:00 p.m.—Programa del Mandalayon.</p> | <p>LUNES, OCTUBRE 17</p> <p>5:00 p.m.—KZIB presenta a la pianista Anna Huchas McQueen.</p> <p>5:15 p.m.—Música de baile, de Back's.</p> <p>5:30 p.m.—"Zenith Radio".</p> <p>6:00 p.m.—Reporter comercial.</p> <p>7:00 p.m.—"Stam Tam Alarm Clock's Dance Time"—Cortésia de la Otto Gaur Inc.</p> <p>7:20 p.m.—Hess &amp; Zeitlin.</p> <p>7:30 p.m.—By Dancio &amp; Co. presentan "Musical Varieties".</p> <p>8:00 p.m.—La voz de Philco—Hesscock.</p> <p>8:30 p.m.—Business Equipment &amp; Co. presentan "The B.E.C. Theatre of Romance".</p> <p>9:00 p.m.—"Senkein"—Farmacia Oriental.</p> <p>9:30 p.m.—Armingding minding clinic.</p> <p>K Z E G</p> <p>LUNES, OCTUBRE 17</p> <p>8:45 p.m.—Programa popular.</p> <p>4:00 p.m.—Selecciones de óperas.</p> <p>5:00 p.m.—La hora del cocktail.</p> <p>6:00 p.m.—"Hasta yourself to happiness".</p> <p>6:15 p.m.—"Modernaires".</p> <p>6:30 p.m.—"Do you want to be a radio star?"</p> <p>7:00 p.m.—Música para la cena.</p> <p>7:15 p.m.—Programa de la General Electric.</p> <p>MARTES, OCTUBRE 18</p> <p>7:00 a.m.—"Musical clock".</p> <p>8:00 a.m.—Programa clásico.</p> <p>8:30 a.m.—Programa popular.</p> <p>8:30 p.m.—"Swing East".</p> <p>9:00 a.m.—Programa español.</p> <p>9:30 a.m.—Música.</p> <p>11:15 a.m.—Programa clásico.</p> <p>12:00 p.m.—"Midday merry-go-round".</p> <p>1:00 p.m.—(Levy &amp; Blum, Inc.—1.00 a 1.15).</p> <p>2:00 p.m.—Discos de Sudamérica.</p> <p>2:30 p.m.—Música.</p> <p>3:45 p.m.—Discos populares.</p> <p>4:00 p.m.—Obras Maestras.</p> <p>5:00 p.m.—La hora del cocktail.</p> <p>6:00 p.m.—"Swing East".</p> <p>6:30 p.m.—Philippine Films.</p> <p>7:00 p.m.—Querris Vd. ganar P150.000?</p> <p>7:15 p.m.—Programa de Juan de la Cruz Sistiadi y J. Sistiadi.</p> <p>8:30 p.m.—La Hora Hispana.</p> <p>10:30 p.m.—Lissar.</p> <p>10:50 p.m.—Orquesta del Legaspi Garden.</p> |

## TARZAN Y LOS DIOS DE FUEGO



Blنديendo furiosamente su fusil, Tarzan era equivalente a dos hombres en la batalla. Pero aún así, la lucha estaba lejos de ser ganada. Más tarde, Jerry Jones enterado de la crisis, salió corriendo, cogió un fusil y lo cargó con las municiones que tenía uno de los bandidos caídos.

Se fué en la línea de la batalla y disparó en las filas de los shiftas. Uno de ellos cayó mortalmente herido. No era aquél a quien Jerry apuntó, pero aquello no era de importancia. Por lo menos, no había sido eliminado. Y el efecto era desalentador para los otros.

Ahora, no obstante sus desventajas, la destreza en la lucha de Tarzan y sus guerreros: comenzaba a tener sus efectos. Uno por uno los bandidos caían bajo su ataque feroz. De súbito Nazir miró en torno suyo y vió que solo él se quedaba. Dió la vuelta y huyó frenéticamente.

Un guerrero preparó su flecha para defender al fugitivo, pero Tarzan le paró la mano. El hombre-mono desea que la noticia de su matanza sea transmitida a Garetto; pero está ha equivocado si creía que Garetto se vería obligado a abandonar de este modo sus planes de invadir el valle.

## CONNIE



Lolyn: Allí está el sitio de aterrizaje del palacio. Allí estamos en un momento.

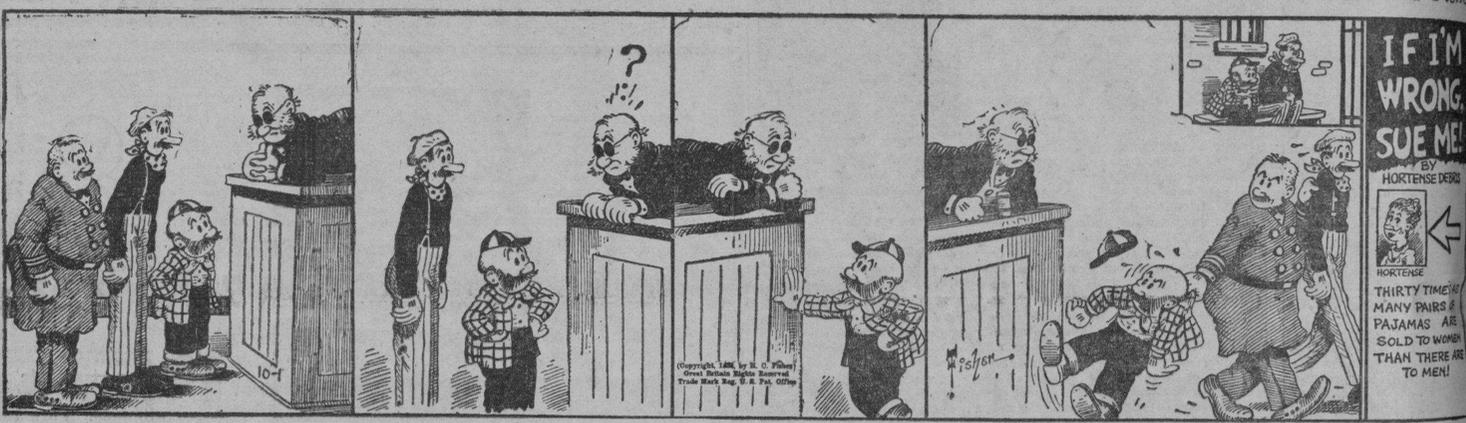
(En el palacio.)  
Zeeglug: Su Excelencia, no comprendo cómo podremos conquistar a los troglis. Debemos rendirnos a ellos.  
Soberano: Si, Zeeglug. Me rendiré este día.



Lolyn: No, no! No debe Vd. rendirse!  
Soberano: Yo creía que Vd. dijo Zeeglug, que estos habitantes de la tierra se habían rendido.

## Por Frank Godwin

## MUTT Y JEFF



Policia: Por escandalo público y por perturbación del orden, su señoría.  
Mutt: Pero no hemos hecho nada.  
Jeff: No, Vd. no puede ponernos en la cárcel.  
Juez: No? Han estado Vds. alguna vez en la cárcel?

Mutt: No, su señoría. Nunca hemos estado.  
Jeff: Pero apuesto que hemos estado en cárceles mucho mejores que la de Vd.

Juez: Quizas. Pero apuesto que nunca han estado tanto tiempo que ninguna de ellas como lo estarán aquí.  
Jeff: Oh, no lo se. Una vez estuvimos por espacio de sesenta días.

Juez: Aquí estarán Vds. por noventa días! Ahora tienen algo más que decir?  
Jeff: Si, Vd. es bastante liberal para con el tiempo de los demás, no es así?

## FRITZI la corista



Nancy: Apuesto que el pobre de Sluggo me estará echando muy de menos.  
Fritzi: Oh, deja de pensar de Sluggo y vete a dormir!

Fritzi:—y antes de que subas a tu cuarto, deja una nota fuera para el lechero.  
Nancy: Si señora.

La carta:  
Estimado lechero—2 platos de leche y vayas al pueblo de Shanty y dígale a Sluggo que continuo amándole. Y dele un beso por mí.  
Nancy.

## MAS ATAQUES DE LA OPOSICION EN VARIOS.

(Continuación de la página 2)  
facción de García  
(Servicio Telefónico)  
Tagbilaran, Bohol, 15 de octubre.—La facción del Gobernador Carlos P. García tuvo su primer mitin anoche en la Plaza Rizal, con asistencia de cien personas a pesar de la lluvia.  
El candidato Genaro Visarra fué proclamado como candidato de la facción, habiendo Vicente Bullecer de la misma facción retirado su candidatura después de haber sido derrotado en una votación verificada en la noche después de la marcha del Diputado Aquino que había venido para arreglar la cuestión electoral en el primer distrito. Bernardo Josol, otro candidato nacionalista, se retiró después de conferenciar con el Gobernador García.  
El objeto de la lucha es determinar quién entre García y el Diputado Juan Torralba es el jefe de la provincia después de la muerte del Senador José A. Clarin. Torralba dice que la victoria de García en las pasadas elecciones no fué decisiva.  
Visarra, además de continuar con Torralba, tendrá que luchar contra Mufasa, otro candidato nacionalista que no se ha retirado. Los otros oradores anoche fue-

## Proteccionismo del gobierno al...

(Continuación de la página 3)  
esta importante causa hemos de añadir otra de mas envergadura: la producción de cigarrillos por Fabricas de provincias que pagan al tabaquero un menor precio por su obra y que compiten y arruinan a los cigarrillos de Manila y algunas de las clases que se producen por las Fabricas de la Ciudad. Y mas aun, y otro mas grave, son las facilidades que la aduana por sus bajas tarifas ofrece, al papel le fumar cortado y las facilidades que existen para producir cigarrillos domiciliariamente, que suponen una competencia muy efectiva a los cigarrillos filipinos que producimos nosotros.  
"Todas estas razones son bastantes para que intentemos un replanteo de este negocio de fabricación en cuanto se refiere a tres puntos muy importantes: Ellos son: Primero un axioma, Señalamiento de la Industria Tabaquera es uno de los mejores ingresos del Tesoro filipino y consecucia de ello el estado de protección en que debemos trabajar. Es decir: que reconocido por el Gobierno que nuestra Industria es una de las fuentes mas sanas de impuesto y renta pública, el mismo Estado, debe proteger su

## Pasajeros que llegan y salen

Por el "Corregidor" de Surigao, Cebú e Iloilo: Amparo Ureta, Emilia Montilla, Cesar Martin, Sra. de Lopez-Vito Jr., Srta. Quejese, José Lopez-Vito, Gil Jalandoni, Ruperto Montinola, Gloria Montinola, Salud Montinola, Matilde Montinola, V. Montinola, Mrs. Faustina, Manuel Flores, Carlos Jalandoni, Arrin Jalandoni, Jose Locsin, Ricardo Rivera, M. Ocampo, A. Pardo, A. Alonso, Mr. Goodier, Z. D. Saduete, M. W. Hall, Dalmacio Reyes, V. Avizatego, Benigno Enriquez, Amado Pura, William Foel, Cesar Ijanera, Sr. Corcuera, Hna. Alice E. Solovieff, An Oreste, Mrs. Abendan, Andres Ferrer, Mrs. Chas. Naylor, N. Nadala, Jose Mar-

lay, Alfredo Gaboro, Dr. Abendan, Luis Rodriguez, Tio Chaklan, Felisa Leo, Ty Chiting, Ong Bieng, M. Kelo, H. Deushi, Sian Melteze, Antonio Cruz, Ong Lim, Po Sun-kuy, J. Uimpack, Lope Lorete, Consolacion y Leonor Gofredo, Go-tinga, Carolina Pastrana, Chuato Eng, J. Dala, M. Santos-Elde, M. de la Cruz, Fortunato Aguirre, Faustino Delfa, Josefa Cruz, J. Gabil, Isabel Agudo, Consolacion Aquinacion, A. Montinola, G. Don-vila, Evangelina Prodencio, Y. Tikios, Luisa Chua, Maria Chua, Chua Thiongh, P. Garcia, F. Bayot, A. Emidia, Miguel Agarcio, E. Agarcio, L. Y. Bateno, A. Bulon, N. Abjaen, A. Ligon, G. Medrano, F. Antride, Soy Hoq, Sra. de Jose Intalo Kawanis, M. Muya, E. Dalit, Lim Hesin, Chua Hai, Domingo Garcia, E. Sombrano, Pastor Rivera, A. Nesferos, S. Eorres, Narciso Ramirez, Roberto Nazario, Leon Andaya, M. Ancheta, F. Losad, F. Ancheta, L. Leal, Luis Lata, L. Miral, M. Geil, J. Dema, V. Cavana, G. Tuliores, G. Leccon, C. Padilla, E. Andaya, E. Gamil, Eladio, Chico Te Pua, R. Bernabe, P. Sales, S. Gonzalez, Dalmacio Dacer, M. Javalaza, D. Pingal, Abundio Dacano, S. Mizuno, M. Sunga, T. Baltazar, F. C. Tuiflex, A. Biscanala, Jose Ibañez

# NEXOS FUERTES LIGAN A ESPAÑA CON FILIPINAS

## Sra. de Alvero habla del indestructible eslabon de la cultura y el idioma en un homenaje a la lengua española

Los lazos políticos entre España y Filipinas se han rasgado de vez en cuando, pero siempre, todavía hoy, hay un eslabon indestructible que los une: el idioma español y la cultura que él representa.

En la distancia serian capaces de destruir y esos nexos invisibles que los unen, la cultura y el idioma hispano.

En una parte de un párrafo del programa anunciado por Doña Rosa de Alvero, en la velada del sábado pasado en el Hotel de Manila, en homenaje al idioma español en Filipinas. El homenaje fue organizado por la Asociación Pro Cervantes. En el acto tuvo una participación importante una orquesta de músicos de Manila. La parte principal del programa fue un recital que corrió a cargo del Colegio de Sta. Rosa, cuya orquesta ejecutó los primeros escogidos, destacándose "La Pílica", coro y solo con acompañamiento de la orquesta.

La representación del Ateneo de Manila, bajo Serafin Garcia, cantó canciones españolas; el colegio de Sta. Isabel representó "El Juguete", y el colegio de Sta. Rosa, "El Juguete".

El programa amenó una gran variedad de programas mayor variedad en el programa muy ameno e interesante, hubo un monólogo cómico de Juan Martiniano Ocampo. Otro número cómico, un sainete presentado por el Colegio de Concordia, "Jesús, el carpintero", "Como Rezan las solteras", poema de Campomator, dedicado por Amparo Alfuentes, del colegio del Beaterio; la representación del paso de comedia, "Madruga de Sol", de los hermanos Romero, por la Universidad de Manila; y otro sainete cómico, "Hemos Tres", por el Colegio de Concordia, se destacaron de entre los números del programa.

Hubo poesías recitadas por Doña Rosa de Alvero, de la Universidad de Filipinas, y por Manuel de la Patronato Escolar Español.

Homenaje al Idioma Español, el principal del programa es a cargo del Instituto de Mujeres de Manila, portando banderas de las naciones de hispanidad, hicieron su entrada al escenario, acompañando a la música "Pro-Cervantes". En esta parte del programa habló Doña Rosa de Alvero, que dijo en par-

las temas delicadas de un Guerrero, ni los ardientes arrebatos de un Castelar, ni la galana y poética inspiración de un Bernabé.

"Aquí me tenéis pues, abusando de vuestra atención, sin mas meritos que el de ser una sincera simpatizadora de la asociación PRO-CERVANTES y una ardiente admiradora de esa lengua tan dulce, sonora y tan armoniosa que llevo en sus alas la civilización y cultura española a través de los mares para incrustarse como una perla preciosa en la diadema que ciñera las sienes de la bella Sultana de estos mares de Malasia; Joya que ella guardo cuidadosamente como un talismán sagrado en el reicario de su alma para que nadie pueda arrebatarse esa preciosa herencia que la legara la nación española, y que nosotros, herederos suyos lo sacamos a relucir en ocasiones tan solemnes como esta, en que olvidando por un momento las amarguras de vivir y los apremios de la lucha por la existencia nos ponemos de gala a fin de testimoniar ante el mundo, que no existen barreras de color ni de raza cuando en un lenguaje común, sentimos al unisono las glorias como los dolores de nuestros patrios lares, gracias al lazo indestructible que establece el comun idioma.

**Lazos duraderos e irrompibles**

"Señores: Aquí me tenéis pues, a vuestro lado, en esta fiesta hispanista que celebran los miembros de la sociedad "Pro-Cervantes", en un ágape espiritual de fraternidad y camaradería, a fin de patentizar ante el mundo entero, que el idioma y la cultura son lazos tan duraderos e irrompibles, que ni las bombas ni los cañones son capaces de aniquilar; y que si los lazos políticos entre España y Filipinas se han rasgado tal vez para siempre, todavía hoy nexos de union espiritual, que ni el lapso del tiempo, ni la enormidad de la distancia serian capaces de destruir; y esos nexos invisibles son: la cultura y el idioma hispano.

"Y es que España al arriar su bandera en estas islas, dejó impreso en nuestros oídos el dulce rumor de su lengua y de sus cantares, en nuestros músculos el armonioso ritmo de sus danzas, en nuestra retina la belleza plástica de sus artes, en nuestra mente la soberbia trayectoria de sus conceptos, en nuestros corazones el espiritual atractivo de sus sentires, y en nuestras almas sus generosos y nobles entusiasmos. Así que no es de extrañar que en momentos como el presente, sin dejar de ser buenos filipinos, lleguemos a sentirnos verdaderos españoles, dispuestos a romper lanzas por la bella dama de nuestros pensamientos, la castiza fabia castellana de que estamos tan justamente orgullosos de poseer.

"No es pues, un discurso lo que he de pronunciar ante vosotros, es mas bien una ferviente saeta que un alma enamorada, de vuestro idioma trata de ofrendar como un homenaje de cariño, la cual partiendo del corazón rasga el espacio, cruza la inmensidad y va a posarse a los pies de aquella madre llena de amores, como una ofrenda votiva de amor y de gratitud de una hija que la añora, quien al elevar hasta las estrellas la copa de su corazón, os saluda en vuestra propia lengua y os desea en este día del idioma hispano toda suerte de prosperidad y de gloria.

"Señores: dejame que brinde tambien por esos modernos Quijotes de la sociedad PRO-CERVANTES, quienes caballeros en flaco Rocinante van por esos mundos

# PROTESTAN MAS DE QUINIENTOS TRABAJADORES

## El traslado de una fábrica de azúcar les privará de los medios de ganar la vida

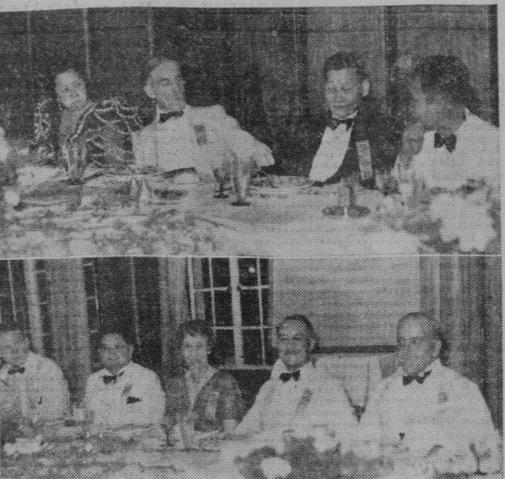
Como una protesta contra la compra de la Malabon Sugar Company por el gobierno, más de 500 obreros y empleados de dicha compañía desfilaban en una manifestación el miércoles por la tarde, con vistas a llamar la atención del gobierno hacia la situación en que se encuentran. Los organizadores de la manifestación dijeron anoche que el propósito trasladado de la fábrica de Malabon a Mandaluyong para ser absorbida por la Insular Sugar Refining Company no solo privará a 500 obreros de sus medios de ganarse la vida sino que perjudicará a más de 2,000 niños que dependen de ellos.

La manifestación de protesta marcará la conclusión de las negociaciones entre la Compañía de Fomento Nacional y la Smith, Bell & Co., dueña de la Malabon Sugar. Felipe C. Flores, jefe de los obreros de Malabon, la separación de la compañía de sus 500 empleados.

Los obreros de la Malabon Sugar dijeron anoche que han tratado de exponer el caso al Presidente Quezon pero no les fué posible obtener una audiencia de él. Le enviaron una petición por escrito, pero, según los protestantes, o el Jefe Ejecutivo no recibió su petición o prefirió no prestarle ninguna atención.

Los obreros de la Malabon Sugar dijeron que podían ofrecer un arreglo al gobierno para que pueda continuar operando la fábrica con ganancia para sí mismo y para los obreros.

# Agasajando a un pedagogo



Estudiantes de la Universidad de Purdue dieron el sábado por la noche una cena en el Manila Hotel en honor del Dr. Edward Charles Elliott y señora. El Dr. Elliott es el presidente de la Universidad de Purdue. Arriba, de izquierda a derecha: Sra. de Julio Francia, el Dr. Elliott, Rufino Martinez y Vicente Lim; abajo, A. Tuason, Mrs. Elliott, Julio Francia y W. J. Henry.

# Presunto autor de estafas numerosas ya identificado

Los agentes del Servicio Secreto de Manila, después de varios meses de continua investigación para descubrir quién es el autor de muchas estafas en que se utilizó el nombre de la casa importadora y exportadora de Manila, Inhelder, Welch Co. Ltd. con oficinas en el "Chifón Bank Building", han conseguido, por fin, mediante el presunto estafador: Paulino Rodríguez, de unos 38 años de edad, un sujeto que ha estado numerosas veces en prisión, por estafa y por otras infracciones de la ley.

Se ha sabido que ahora está concentrando sus actividades en Cavite, Cavite, y las autoridades han perdido que se le busque allí, así como en Manila y en otras provincias para ser arrestado.

Inhelder, Welch Co. Ltd. ha estado cooperando con las autoridades policíacas para identificar a este sujeto y arrestarlo, por que ha estado utilizando el nombre de esta compañía para engañar a los incautos. Paulino suele presentarse a las personas que le creen tener un poco de dinero y aparentando ser un agente o empleado de confianza de la compañía, les



PAULINO RODRIGUEZ

ofrece una contrata para que sean agentes vendedores de los productos de la compañía, bordados en su mayor parte, mediante el pago de alguna cantidad como fianza, derechos para ser nombrados como agentes y a veces como depo-

# Por la belleza



Sra. PAULITA MARQUEZ dueña del Marquee Beauty Salon, de la Avenida Rizal No. 534, Sampaloc, es una de las primeras que fundaron salones de embellecimiento en Manila. Fue dos veces presidenta de su clase, durante sus estudios, en el Aguinaldo Institute donde se graduó. Su numerosa y satisfecha clientela es el resultado de su buen servicio y su cuidadosa administración debido a su larga experiencia en el negocio.

con la pluma en ristre, a preguntarle la belleza de su dama que es la hermosa fabia castellana, y luchando contra los endriagos y quimeras del espíritu materialista de la época, van insuflando en las almas los nobles gestos y los rasgos caballeros y los altos ideales de sus almas románticas y soñadoras.

"Seguid adelante, nobles hidalgos, no dejéis en vuestro empeño de mantener llesa la cultura de esa lengua tan hermosa, tan sonora y tan cautivadora, como lo es la lengua cervantina. Abrid aulas, estableced escuelas, introducid en las universidades la enseñanza de la divina lengua hispana; creed certámenes y concursos para fomentar su estudio en esta tierra tan propicia, y tened en cuenta, que mientras se habla aquí vuestro elocuente idioma mantendréis unidos el vuestro el corazón de nuestra amada Patria.

"Brindo Señores, por la paz y la prosperidad de nuestra querida España y brindo así mismo por la libertad y progreso de nuestra amada Filipinas.

# LISTA DE POLICIAS INDESEABLES, SOMETIDA

La lista de policías que van a ser separados del cuerpo de policía de la ciudad de Iloilo, por incapacidad física para seguir desempeñando el cargo; por records de servicio indeseables, y por no reunir las cualificaciones requeridas por el Presidente de Filipinas en su circular No. 156, ya ha sido sometida a Malacañang, según ha manifestado el alcalde de Iloilo, Ramón J. Campos que ahora se encuentra en Manila.

Según el alcalde, el cincuenta por ciento del actual número de policías de Iloilo quedará afectado por esta reorganización a fin de poner la policía de dicha ciudad a la altura del desenvolvimiento de la población.

Para completar la reorganización del cuerpo de policía de Iloilo el gobierno de dicha ciudad ya ha creado un cuerpo de policías montados en motocicleta, que fueron debidamente entrenados por policías montados prestados de Manila, para constituir un cuerpo de "hagads" que funcionarán en combinación con policías provinciales montados, para hacer cumplir estrictamente las leyes de automóviles.

# COCHERO ACUSADO DE HURTO DE UNA CALESA

Por haber desaparecido con una carromata enganchada, un cochero llamado Victoriano Gonzales ha sido acusado ante el juzgado de primera instancia por hurto cualificado.

Segun la querrela presentada por el fiscal Gustavo Victoriano el cochero llamado Victoriano Gonzales ha sido acusado ante el juzgado de primera instancia por hurto cualificado.

Pedro Escoto tambien ha sido acusado por el fiscal Francisco B. Albert por el delito de estafa por no haber devuelto un automovil de P300 a Lorenzo T. Argayani, de quien lo pidió prestado hace algunos dias. Una fianza de P800 se ha recomendado para este ultimo acusado.

# Ultimos 2 Dias

**CAPITOL**  
THE JIMMY FACKLER STORY  
A 20th Century-Fox Picture  
FUNCIONES: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

# HABRA CLASES ADICIONALES DE CURSO PRIMARIO

## Se abrirán unas seiscientas y se espera que 30,000 niños serán admitidos

El Director de Enseñanza, Celeonio Salvador, ha autorizado a los superintendentes de división de escuelas a organizar clases de extensión adicionales en los cursos primarios, para el segundo semestre. Estas clases serán abiertas el día 24 del actual y serán conocidas como "clases de octubre" cuyas promociones se harán cada mes de octubre, en vez de cada mes de marzo.

Se calcula que, por lo menos, 1,000 clases de extensión se necesitan para el segundo semestre, en vista del gran número de niños que solicitan admisión en las escuelas, que el mes de junio no han sido admitidos, por falta de local pero en vista de la rigidez que se observa en la admisión, se cree que solo serán abiertas unas 600 clases donde serán admitidos, en total, 30,000 niños y serán empleados otro buen número de maestros.

Las clases de extensión son autorizadas para el segundo semestre, de acuerdo con la Ley No. 351 que dispone que la instrucción primaria será mantenida por el gobierno insular, desde el curso de 1939-1940, con la inteligencia de que sitios apropiados serán preparados por los gobiernos municipales y de ciudades, mediante compra o donación.

# Bocobo lamenta la falta de liderato inteligente hoy dia

La falta de caudillaje inteligente en muchas comunidades es una de las principales fuentes de confusión y descontento entre las masas, declaró el Presidente Jorge Bocobo, de la Universidad de Filipinas, en un discurso pronunciado en la apertura de clases del Colegio de Artes y Ciencias de Baguio esta mañana. El Presidente habló de los fines de una universidad, recalcando que el fin primordial es la cultura y que la habilidad profesional debe ser meramente secundaria.

"Un graduado de universidad debe realizar sus tres funciones como hombre ilustrado, un ciudadano eminente y un profesional competente", dijo el orador, en parte. "Aunque estas tres tareas no pueden ser realmente separadas, las he dividido así para coordinar mejor mis pensamientos. A cada uno de estos deberes del graduado, el falta si su cultura es seca y enteca. Es la obligación primaria de la Universidad prepararle para una vida bien redondeada y próspera, implantando en lo más profundo de su corazón un amor exuberante por la cultura.

"Un graduado universitario es ante todo un hombre ilustrado. Otros que no han estudiado en un colegio pueden, naturalmente, instruirse también, pero se presume necesariamente que un graduado de colegio lo es. Con respecto a ciertos graduados de universidad están dictados realmente de esa instrucción, ¡qué revelación más asombrosa habría si la oficina del Censo, ahora dedicada a hacer un inventario de la vida filipina, incluyera este asunto, en su compilación de datos!

"Como un nombre ilustrado, el graduado de un colegio debe resolver, a su satisfacción, esas dudas que frecuentemente se apoderan de cualquiera persona que piensa. Tiene que averiguar por sí mismo si, como Shakespeare dijo, "La vida no es mas que una sombra ambulante". Tiene que averiguar si Omar Khayyam estaba en lo cierto al referirse a la vida como "este triste esquema de cosas". Debe grabar en su corazón y su mente las palabras candelantes del Maestro: "Pues, ¿qué provecho ha de obtener el hombre, si conquista todo el mundo, pero pierde su propia alma?"

"Como ciudadano destacado, el graduado de un colegio necesita amplia cultura. Poseyendo un título, disfruta de prestigio en la comunidad. Sus conciudadanos le erigen en guía suya en los asuntos públicos. Tienen el derecho de esperar que por su título universitario, se ha comprometido bien de los problemas sociales y económicos de su país. Con harta frecuencia, sin embargo, solo tiene ideas vagas de estos asuntos vitales y los hechos que concen están desfigurados e incompletos.

"Por consiguiente, o permite que el demagogo moldee la opinión pública, o toma el caudillaje, pero entonces su conocimiento inadecuado es la unica base de su criterio. En cualquiera de estos casos, el ciego guía al ciego. Esta falta de caudillaje inteligente en muchas comunidades es una de las principales fuentes de confusión y descontento entre las masas. Tambien es una causa importante de muchas injusticias sociales porque solo hay pocos hombres que pueden enseñar inteligente y convincentemente a los satrapas locales. Los yerros que incurren, y proponer reajustes económicos justos y equitativos. Los ciudadanos pre-eminentes, sean graduados de un colegio o no, deben comprender que las buenas intenciones no bastan para acaudillar y aconsejar a sus comunidades. De hecho, sus buenas intenciones han despertado el entusiasmo intenso de algunos ciudadanos por los planes mas fantásticos para el bienestar común."

**IDEAL ULTIMO DIA**  
9:00, 11:00, 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00 P. M.  
PRECIOS DE MATINE HASTA 2:00 P. M.

MAS CHISTOSO AUN QUE EL JUBILOSO "TOPPER"

**Constance Bennett**  
**Brian Aherne**

*Merrily We Live*

with ALAN MOWERAY  
BILLY BURKE • PAYSY KELLY  
ANN DVORAK • TOM BROWN • BOHITA  
GRANVILLE • MARJORIE RAMBEAU

Directed by NORMAN Z. McLEOD  
WILTON H. BREN, Executive Producer  
Screen Play by Eddie Moran and Jack Jerome

**IDEAL SE ESTRENA MAÑANA**

¡HABIA NECESIDAD DE OTRO CANTO DE AMOR PARA HACERLES COMPRENDER QUE SE AMABAN!

Alejandro, cuya vida sincopada le eleva a la fama, y la encantadora Stella Kirby, cuya voz causo sensación a la nación! Dos excitados... riñéndose... separándose... dañándose uno u otro... hasta que ella canto palabras de amor escritas por otro! Un drama de vida íntima enriquecido por las gloriosas melodias de Irving Berlin... cantos que mantuvieron los corazones cantando a través de años turbulentos!

**Irving Berlin's ALEXANDER'S RAGTIME BAND**  
An American Cavalcade

with ALICE FAYE • AMECHE  
TYRONE POWER • FAYE • AMECHE  
and DON ETHEL MERMAN • JACK HALEY  
JEAN HERSHOLT • HELEN WESTLEY  
JOHN CARRADINE • PAUL HURST  
WALLY VERNON • RUTH TERRY  
DOUGLAS FOWLEY • EDDIE COLLINS  
CHICK CHANDLER

Directed by Henry King  
Associate Producer Harry Joe Brown - Screen Play by Kathryn Scala and Lamar Trotti - Adaptation by Richard Sherman  
Darryl F. Zanuck in Charge of Production  
A 20th Century-Fox Picture

**Ultimos 2 Dias**  
**Methodolan**  
PRIMERA FUNCION 11.50 A. M.  
Funciones: 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

**JOHN AMECHE**  
**WINONE SIMON**  
**ROBERT YOUNG**  
in **ROSSETTE**  
SHE'S GOT ZEST! SHE'S GOT ZATI!

with **BERT LAHR**  
**JOAN DAVIS**  
**PAUL HURST**  
William COLLIER, Sr.  
**TALA BIRELL**  
Directed by Allan Dwan  
A 20th Century-Fox Picture  
Songs by Gordon & Revel!

**STATE**  
PRIMERA FUNCION 10 A. M.  
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.  
Precios de matine hasta las 2:00 P. M.

**Tres Amores Extraños**  
El último gesto de un aventurero en la ciudad de secretos y sombras... su vida, sus amores.

**CHARLES BOYER**  
in **ALGIERS**  
A WALTER WANGER production  
with SIGRID GURIE  
**HEDY LAMARR**  
Released thru United Artists

Se Exhibe **GRAND** Primera Funcion  
HOY AIR CONDITIONED 9:20 A. M.

**ELSA ORIA**  
**ELY RAMOS**

**Madaling Araw**  
TOGETHER WITH AN ALL-STAR CAST  
YOLANDA MARQUEZ • TEDDY BENAVIDES • ERNESTO GUARDIA  
PRECIOSOS RUM • MANUEL ELORIOCA • NANI RUBI • BILLY VIZCARRA  
EXQUEL SEGOWIA • JOAQUIN GAVINO  
THE FOUR BROWN BOYS AND THOUSANDS OF THOUSANDS OF EXTRAS

WRITTEN AND CAPTURED BY  
LUIS F. MOLASCO & C. VANDER TOLOSA  
DIRECTED BY  
CARLOS VANDER TOLOSA

**Sanapalula**  
A 20th Century-Fox Picture  
DR. FRANCISCO SANTIAGO  
PROF. JOSE ESTELLA  
MIGUEL VELARDE JR.

**MUY FESTIVAL!**  
La más comica película de Harold Lloyd!

**HAROLD LLOYD**  
**PROFESSOR BEWARE**

A Paramount Picture with  
Phyllis Welch • Raymond Walburn  
Albino Stander • William Frayley • Thurston Hall  
Dora Whitehead • Sterling Holloway

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE
El MAYON saldrá mañana, a las 2:30 de la tarde, para Iloilo, Zamboanga y Cebu.
El VENUS saldrá el 19, a las 6 de la tarde para Iloilo y Pulupandan.

Precios en el mercado de Manila

Table with columns for 'PRECIOS DE ABACA', 'Cotizaciones del Arroz', and 'PRECIOS DE COPRA'. Includes prices for various grades of abaca and rice.

EL MERCADO DE VALORES

LUNES, 17 DE OCTUBRE, 1938

Large table showing 'MANILA STOCK' and 'INTERNATIONAL STOCK' with columns for 'Vende', 'Compra', 'Ventas', 'Últimas', and 'TOTAL'. Lists various mining and international companies.

ANUNCIOS Clasificados

MISCELANEA

CEMENTO MARCA "LION"
ANALIZADO POR EL BURO DE CIENCIAS
Goodwill Commercial Corp. 326 Misericordia Tel. 334-33

SE VENDE PIANO
Piano Alemán "EINSTEIN"
(Estilo Modernista)
En perfectas condiciones
precio razonable.

SE VENDE FINCAS Y TERRENOS
CASA EN PASAY P10,500.
Una casa de 2 pisos con un solar de 695 m. c. cerca del mercado de Libertad.

SE VENDE—533 m.c. de terreno
año en la Calle Felix, Sta. Ana, 3,365 m.c. de terreno alto con arboles frutales, casa de materiales fuertes, agua, luz eléctrica, pozo septico, cercado.

SE ALQUILAN
Cuartos espaciosos para oficina a precios muy razonables. Se puede ocupar en seguida. 719 Echague, Tel. 2-44-53.

SE DESEA—Alquilar chalet con tres dormitorios y comodidades modernas, alquiler de unos P50 o P60 al mes. Llamen Tel. 6-88-08.

UNA SEÑORA EUROPEA ofrece sus servicios para un viaje general del cuerpo, manicura, pedicura, en el domicilio del cliente o en su oficina. Tel. 334-33

SE ALQUILA. — Un cuarto para señoras o señoritas en el Ntra. Sra. del Rosario dormitorio Legarda 16.

SE ALQUILA.—Los altos de la casa No. 241 San Marcelino, frente al club inglés, muy cerca del casino español y club alemán; tiene 3 dormitorios grandes, sala, comedor, 2 baños y una cocina grande, cuarto para criados y garage; y un pequeño jardín. Razón: 241 San Marcelino, entre sruelo, desde 9 a. m. en adelante.

OTRA OFENSIVA NACIONALISTA
(Continuación de la página 1)
nerado en una serie de escaramuzas. El gobierno ha admitido que los insurgentes reconquistaron algunas posiciones estratégicas, pero ha declarado que los leales ocupan posiciones dominantes en la sierra de Pandols.

Quezon asume hoy cuatro Secretarías
(Continuación de la página 1)
de los Subsecretarías de Departamento.
Por este motivo, el Presidente Quezon será hoy el jefe de cuatro departamentos incluyendo Justicia Interior Hacienda e Instrucción Pública y en breve también asumirá el control del Departamento del Trabajo para cuando se marche el Secretario Ramon Torres para el extranjero.

Los nacionalistas atacan una cota recuperada por los leales
(De la "Associated Press")
Hendaya, 16 de octubre.—El gobierno español ha anunciado esta día que los ataques insurgentes en el frente del Ebro fueron atacados, mientras que, por otro lado, los nacionalistas dicen haber realizado un avance de varias millas. El gobierno dice que las operaciones en el Ebro han demostrado por primera vez "la superior táctica" de sus fuerzas.

La Comisión Internacional llega a Barcelona
(De la Agencia Reuters)
Barcelona, 17 de octubre.—La Comisión Internacional encargada de dirigir la retirada de los voluntarios del ejército republicano llegó aquí ayer.

Doce muertos en un choque
en la "Ciudad Real, España, 16 de octubre.—Doce personas resultaron muertas y cuatro heridas en un choque de camiones que ocurrió en la "Ciudad Real, España, 16 de octubre.

ENORMES BAJAS CHINAS CAUSAN...

(Continuación de la página 1)
fuerzas invasoras militares, navales y aéreas del Japon anunciaron anoche que se hallaban ya a 60 millas de Hankow, en línea recta. Hablando de otro ataque despedido del sábado, los japoneses dicen haber ocupado Shihweiyaoy, en el margen sur del río, a 25 millas al norte de Kichun.

La resistencia china ya cede
(De la "Associated Press")
Shanghai, 16 de octubre.—Con sus ejércitos avanzando hacia Hankow en el sur, los japoneses han declarado este día que la resistencia china está tocando a su fin.

La caída de Paklo esperada de un momento a otro
(De la Agencia Reuters)
Hongkong 17 de octubre.—Las fuerzas japonesas que están avanzando al noroeste y oeste desde Waichow en dirección a Canton van acercándose rápidamente, según informes, a Paklo, en el margen norte del río Este, cuya caída se espera de un momento a otro.

Intensos bombardeos aéreos causan bajas tremendas
Al norte del Yangtze, en todo el sudeste de Honan y este de Hupéh, la aviación japonesa informa que se dedicó todo el día a efectuar extensos bombardeos aéreos, cuyo objetivo general era desmoralizar a los chinos en dicha región.

En la línea ferroviaria de Pingham, los invasores declaran que prosiguen sus ofensivas en ambas direcciones, desde Sinyang. Dicen que sus aviadores atacaron 50 trenes al sur de Sinyang, produciendo una terrible destrucción.

En las inmediaciones de las tres ciudades, los japoneses dicen que existen pruebas crecientes de que los chinos comienzan a desalentarse y a presentar su retirada. Parece que Tsian continúa en poder de los chinos, pues los invasores no hablan de ninguna progresión en dicho sector.

En el Sur de China, los japoneses dicen que el avance de sus fuerzas expedicionarias continúa libremente. Después de la ocupación de Waichow, las tropas japonesas iniciaron un avance hacia Tsengchen a 50 millas al este de Canton. La columna japonesa que se dirige ahora al ferrocarril Kowloon-Canton, desde Tamsui, parece haberse atacado, pues no se anuncia ningún avance en dicha área.

Los japoneses van acelerando su avance hacia Hankow
Por MORRIS J. HARRIS,
Corresponsal de la Associated Press
Shanghai, 17 de octubre.— Después de la ocupación anunciada de Shihweiyaoy por las fuerzas japonesas aquí ha anunciado este día que una columna japonesa está avanzando hacia Tayeh, llegando, tras de avanzar por el valle del Yangtze hasta Hwangshihkang, otro punto importante en las defensas secundarias de Hankow.

Los japoneses avanzan hasta el sudeste de China
Por ELMER W. PETERSON,
Corresponsal de la Associated Press
Hongkong, China, 16 de octubre.
La guerra sino-japonesa se ha extendido este día al límite extremo sudeste de China y hasta el distrito, de donde proceden la mayoría de los chinos en Manila, Estados Unidos, Honolulú y Australia. Los informes dicen que los invasores japoneses efectuaron un desembarco que, inesperado, protegidos por un bombardeo aéreo, antes de que los chinos defensores locales pudieran movilizarse.

La completa suspensión del servicio telefónico entre Hongkong y Canton ha dado lugar a la creencia de que la columna japonesa que está avanzando al oeste desde Tamsui ha llegado a la línea ferroviaria Canton-Kowloon.

Mientras tanto, dicen de fuentes fidedignas que se ha realizado un nuevo desembarco de tropas japonesas, cuya magnitud no se ha fijado. Las tropas desembarcaron a unas diez millas al norte de Hongkong, en la delta del río Pearl.

Los informes oficiales japoneses dicen que la columna que ocupó Waichow el sábado cruzó inmediatamente el Río Este y ahora está avanzando por los márgenes del norte. En Canton, sin embargo, las autoridades aun se niegan a admitir la caída de Waichow, diciendo que, por el contrario, solo pequeños núcleos japoneses habían entrado en la ciudad, teniendo después que batirse en retirada desordenadamente.

Las autoridades militares chinas en Canton anunciaron anoche que la carretera entre Macao y Sheki, en el distrito de Chungshan, fué cortada por el contingente de desembarco japonés en un punto que todavía no se ha determinado claramente. Canton está completamente aislada de la costa, menos por rutas acuáticas difíciles.

Multitud de aldeas y villorrios chinos convertidos en ruinas
Mientras tanto, el ejército japonés ha anunciado que sus fuerzas expedicionarias en el Sur de China tomaron Waichow a las 10:38 de ayer mañana, después de una batalla encarnizada en medio de una fuerte tempestad.

MANILA STEAMSHIP CO. SALIDAS DE VAPORES
V/BISAYAS para Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Cotabato, Davao, Mati, Talomo, Dalajo, Malinao, Lupon y Kingking el Oct. 23, 10 p. m.

Cotizaciones del Arroz

Table with columns for 'Lunes, 17 de Octubre', 'De la Oficina de Comercio', 'Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron a los precios siguientes por sacco de 56 1/2 kilos exbodega:'. Lists prices for various rice grades.

PRECIOS DE COPRA

Table with columns for 'Lunes, 17 de Octubre', 'De la Oficina de Comercio', 'Compradores por 100 kilos, Resecada, P5.50'. Lists prices for copra.

TABACOS EN RAMA

Table with columns for 'Octubre 3 al 8, 1938', 'De la Oficina de Comercio', 'Por quintal de 46 kilos, surtido:'. Lists prices for various tobacco brands.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table with columns for 'Lunes, 17 de Octubre', 'De la Oficina de Comercio', 'Centrifugado por plico:'. Lists prices for sugar.

PRECIOS DEL PETROLEO

Table with columns for 'Lunes, 17 de Octubre', 'De la Socony Vacuum Corp.', 'Gallo—P4.20 dos latas, Cometa—P4.20 dos latas, White Rose—P5.00 caja, Gasolina Socony P6.65 dos lts, Por litro P1.17, De la Texas Co., Inc., Carabao—P4.25 dos latas, Gasolina Texaco—P6.60 dos lts, Por litro P1.17'. Lists prices for various petroleum products.

PRECIOS DE LA CARNE

Table with columns for 'Lunes, 17 de Octubre', 'Segun la oficina de Comercio los precios de la carne esta día fueron los siguientes (por kilo):'. Lists prices for various types of meat.

Lonja Nacional Agrícola

Table with columns for 'MANILA COTIZACIONES', 'Lunes, Octubre 17, 1938', 'AZUCAR CENTRIFUGADO', 'ARROZ'. Lists market prices for agricultural products.

HUNGRIA PREFERIRIA UN ARREGLO...

(Continuación de la página 1)
como peon político y militar, a juzgar por los comentarios que la prensa de ayer dedico a la conferencia habida entre el Canciller alemán, Adolf Hitler y el Ministro del Exterior de Checoslovaquia, doctor Chvalkovsky.

En cuanto a política exterior, se dice que Checoslovaquia mantendrá su neutralidad con respecto a la política alemana y se cree que el primer paso en esta dirección será la renuncia a los pactos con Francia y la Unión Soviética. Después el comunismo quedara abolido en el país y el gobierno asumirá una forma autoritaria.

El paso lógico siguiente será la conclusión de un tratado de amistad entre los dos países, lo cual llevará a Checoslovaquia de la órbita del eje Roma-Berlin.

La nueva política de Checoslovaquia en la esfera tanto política como económica estara en lo futuro de acuerdo con la del Reich, dice el corresponsal y todo parece indicar que Checoslovaquia esta resuelta, después de los últimos acontecimientos dramáticos, a ser una amiga íntima del Reich.

La ciudad, situada en el ferrocarril Peiping-Hankow a unas cien millas al norte de Hankow, es un importante cruce ferroviario, calificado de punto básico en las defensas exteriores de Shanghai.

"La situación en Sinyang ha sido oscura desde el 12 de octubre", dice el comunicado, el cual añade que se esta librando un violento combate en las montañas al noroeste y sudeste de Sinyang.

Mientras tanto, informase aquí que las fuerzas japonesas desembarcaron en el margen norte del río Yangtze en Maosuanpu, al norte de Kichun.

Se dice que la aviación japonesa esta bombardeando violentamente las posiciones chinas para apoyar el avance nipon, que parece hallar acerrima resistencia.

Los aviones japoneses también ametrallaron extensamente los caminos para dificultar la llegada de los refuerzos chinos. Así, se cree que las bajas japonesas hasta ahora en la campaña del sur son relativamente pocas. Un comunicado del consulado japonés en Hongkong dice que los chinos sufrieron 2,000 bajas en la batalla de Tamsui, así como entre los japoneses solo hubo un muerto y diez heridos.

La anunciada ocupación de Waichow coloca a los japoneses solo a una distancia aproximada de 70 millas de Canton.

MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns for 'Lunes, 17 de Octubre', 'AZUCAR', 'BANCOS', 'BONOS', 'COMERCIAL E INDUSTRIAL', 'SEGUROS'. Lists stock market prices for various categories.

Quezon asume hoy cuatro Secretarías

(Continuación de la página 1)
de los Subsecretarías de Departamento.
Por este motivo, el Presidente Quezon será hoy el jefe de cuatro departamentos incluyendo Justicia Interior Hacienda e Instrucción Pública y en breve también asumirá el control del Departamento del Trabajo para cuando se marche el Secretario Ramon Torres para el extranjero.

Como jefe del Departamento de Instrucción Pública, el Presidente Quezon presidirá las deliberaciones de la junta de regentes de la Universidad de Filipinas en cuyos asuntos se muestra muy interesado el Presidente, particularmente en lo que respecta al presupuesto trasladado de dicha universidad del gobierno y su proyecto de reorganización para colocarla sobre una base de eficiencia.

El Presidente Quezon en compañía del Alto Comisionado Paul V. McNutt giró esta mañana una visita de inspección al laboratorio del gobierno en Alabang para ver su funcionamiento. Después de la inspección, el Alto Comisionado prosiguió el viaje hasta Calubang donde ha sido invitado para un festín mientras que el Presidente Quezon volvió a Manila.

binete saldrá para Berlín en los primeros días de esta semana para reanudar sus conversaciones con Alemania.

Praga, 16 de octubre.—El doctor Fajnor, Ministro de Justicia en el gobierno checo, y el doctor Pkrner, ministro sin cartera, presentaron sus dimisiones anoche, según se ha anunciado aquí.

Ambos ministros alegaron "mal estado de salud".

Mientras tanto, una delegación checa de cuatro miembros del ga-

Hitler actúa de mediador entre Hungría y Checoslovaquia

(De la "Associated Press")
Munich, 16 de octubre.—Círculos autorizados han declarado aquí este día que el Canciller alemán Adolf Hitler ha asumido el papel de mediador en la crisis checo-húngara y que no existe ninguna posibilidad de que Gran Bretaña, Francia e Italia tomen parte en el arreglo final.

Se había creído que las cuatro potencias en cuestión, después de llegar a un acuerdo en Munich sobre el caso de Checoslovaquia, se encargarían también de resolver las demandas territoriales de Hungría.

(Un despacho de París dice que los círculos allegados a la Oficina del Exterior de Francia habían afirmado que la idea de una discusión cuatrilateral de la cuestión checo-húngara había sido abandonada, reanudando conversaciones directas Hungría y Checoslovaquia.)

Koloman Daranyi, Premier de Hungría, salió este día de Munich para Bucharest, con las seguridades dadas por Hitler de que Hunre obtendría su porción legítima en la ya desintegrada república checa.

Los círculos nazis dicen que este es el resultado principal de las conversaciones del Fuhrer con el ex-premier húngaro y el Ministro del exterior checo, Frantisek Chvalkovsky.

Los ministros checos han presentado su dimisión

(De la Agencia Reuters)
Praga, 16 de octubre.—El doctor Fajnor, Ministro de Justicia en el gobierno checo, y el doctor Pkrner, ministro sin cartera, presentaron sus dimisiones anoche, según se ha anunciado aquí.

El primero de los cuatro transportes sale de Cadix
(De la Agencia Reuters)
Cadix, 16 de octubre.—El primer de los cuatro transportes de tropas que van a reparar a 100,000 voluntarios italianos partió de Cadix ayer tarde, a las cinco y cinco minutos, siguiendo los otros tres en intervalos de media hora.

El gobierno italiano anuncio que los soldados italianos que habían estado sirviendo a la causa nacionalista por espacio de mas de 18 meses, serian llamados a Italia.

El gobierno italiano anuncio que los soldados italianos que habían estado sirviendo a la causa nacionalista por espacio de mas de 18 meses, serian llamados a Italia.

El primer de los cuatro transportes sale de Cadix
(De la Agencia Reuters)
Cadix, 16 de octubre.—El primer de los cuatro transportes de tropas que van a reparar a 100,000 voluntarios italianos partió de Cadix ayer tarde, a las cinco y cinco minutos, siguiendo los otros tres en intervalos de media hora.

El gobierno italiano anuncio que los soldados italianos que habían estado sirviendo a la causa nacionalista por espacio de mas de 18 meses, serian llamados a Italia.

El primer de los cuatro transportes sale de Cadix
(De la Agencia Reuters)
Cadix, 16 de octubre.—El primer de los cuatro transportes de tropas que van a reparar a 100,000 voluntarios italianos partió de Cadix ayer tarde, a las cinco y cinco minutos, siguiendo los otros tres en intervalos de media hora.

El primer de los cuatro transportes sale de Cadix
(De la Agencia Reuters)
Cadix, 16 de octubre.—El primer de los cuatro transportes de tropas que van a reparar a 100,000 voluntarios italianos partió de Cadix ayer tarde, a las cinco y cinco minutos, siguiendo los otros tres en intervalos de media hora.



GANAN POR TERCERA VEZ UN CAMPEONATO

Estos son los miembros del equipo de la Manila Gas Corporation que este año, por la tercera vez consecutiva, se adjudicaron el campeonato general del torneo atletico inter-comercial, bajo los auspicios de la City YMCA. Como resultado de su victoria el equipo se adjudico la copa donada por Don Andrés Soriano, de San Miguel Brewery.



Estos son los miembros del equipo de la Manila Gas Corporation que este año, por la tercera vez consecutiva, se adjudicaron el campeonato general del torneo atletico inter-comercial, bajo los auspicios de la City YMCA. Como resultado de su victoria el equipo se adjudico la copa donada por Don Andrés Soriano, de San Miguel Brewery.

Nielson-Coote triunfaron ayer

Vencieron decisivamente a la pareja formada por Munzon y Juico

L. R. Nielson y L. C. Coote representando a L. R. Nielson y Compañía se adjudicaron el primer torneo de golf del Wack Wack Golf and Country club por la "Casa Cup", el sábado. Vencieron decisivamente al filipino Travel Bureau representado por Amado R. Munzon y Felipe Juico, para ganar los 36 hoyos finales en los links de Mandaluyong.

En los primeros 18 hoyos, por la mañana, Nielson y Coote ganaron nueve hoyos, perdieron tres y empataron en seis. Aumentaron su ventaja en los últimos nueve hoyos, por la tarde.

Los resultados completos fueron los siguientes:

Table with 4 columns: Player Name, Holes, Score, and other details for the golf tournament.

TERRENO DONADO PARA ESTACION EXPERIMENTAL

La Sra. Anastacia Montemayor de Alaminos, Pangasinan, acaba de donar un terreno a la oficina de zootecnia para la construcción de una estación experimental en la provincia, según acaba de anunciar el Dr. Gregorio San Agustín, director de la oficina de zootecnia.

Los documentos sobre la donación han sido enviados a la oficina del Presidente de Filipinas para la aceptación. El Gobernador de Pangasinan Sr. Servillano de la Cruz, ha sido notificado de la donación de la Sra. Montemayor.

Por otro lado, el Director San Agustín ha informado al Gobernador Francisco N. Nisco de La Unión, de que la oficina de zootecnia ya está autorizada para construir un estable para sementales.

MES DE OCTUBRE
En la iglesia de Santo Domingo, con la imagen de la Virgen del Rosario en el Altar Mayor, se celebran ahora los ejercicios del mes de octubre.

A las 5:45 de la tarde se da principio a los piadosos ejercicios con la exposición del Santísimo Sacramento, sigue el Rosario, Oración a San José, meditación, bendición del Santísimo, terminando con la despedida a la Virgen y el himno "Soy tu Guardia María."

ENEMIGO DE VEJEZ

Devuelve al cabello su primitivo color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven.

IMPORTO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

CABANELA Y DE GUZMAN HAN EMPATADO

Después de seis asaltos sosos y poco interesantes se animan un poco pero no consiguen ganarse el campeonato

Dencio Cabanela Jr. y Buenaventura de Guzman, que el sábado por la noche se disputaban el campeonato lightweight del Oriente, ahora vacante, empataron después de diez asaltos de boxeo que resultaron bastante lentos y poco interesantes. Durante los seis primeros asaltos, sin embargo, el referee Bebeng Gutierrez se vio en la necesidad de amenazar a los dos pugiles de que serian echados del ruedo si no entraban en calor. De no ser por esto, el main event del card inaugural presentado por el Manila Turf and Athletic Club en el hipódromo de San Lazaro hubiera resultado un completo fracaso.

El encuentro semi-final fue la más interesante de la noche y en ella Battling Sima derrota a Young Teddy por puntos. Desde el primero hasta el octavo asalto, que duro el encuentro, ambos pugiles lucharon reñidamente por la victoria. En los demás encuentros, Young Carpenter fue derrotado por knock-out técnico por Baby Martínez en el 5.º asalto de una pelea de seis asaltos; Kid Nacionalista empató con Smart Cruz, Baby de Guzman ganó su pelea por puntos; Terry George hizo k. o. a Kid Olongapo en el tercer asalto; y Star Talisay empató con Ralph Tommy en el Curtain Raiser.

George Clark gana en golf

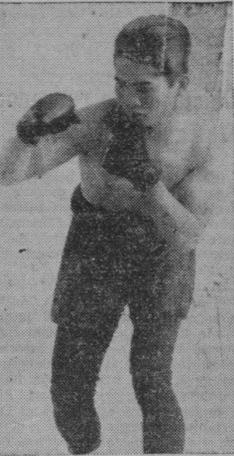
Gano el torneo mensual del Manila Golf Club al triunfar ayer en Calocan

George H. Clark, jugando un buen golf, encabezó la lista de los 18 jugadores que compitieron durante este final de semana en el torneo mensual de golf del Manila Golf Club para adjudicarse el campeonato. Con un handicap de 18, Clark consiguió un score de 91 para conseguir un score neto de 73. En los partidos de cuartos de final del torneo foursome con handicap del Manila Golf Club, jugados también durante este final de semana en los links de Calocan Hagedorn Jr. y Gonzales vencieron a Bromilow y Jervis mientras que Robertson y Simpson Jr. vencieron a Aplin y Main en el "upper bracket". Un partido de "lower bracket" McLennan venció a McPhe Jr. y a Southerland.

Los juegos semifinales se jugaron la semana que viene. Hagedorn Jr. y Gonzales mediarán fuerzas con Robertson y Simpson mientras que Chalmers y McLennan jugarán contra los ganadores del encuentro Koesling-Mackay y Gibbs-Gibbs.

El torneo de golf "two ball foursome" para damas del Manila Golf Club que debía comenzar el martes se ha pospuesto para diciembre.

Se vera con J. Villanueva



MAURICIO SERIA
Que medira fuerzas con Joe Villanueva en el main event de diez asaltos de un card de boxeo señalado para el 22 de octubre en el Osmeña Park. Seria promete prepararse bien para este encuentro, pues sabe que Villanueva es un hueso muy difícil de roer.

Nuevo equipo en la M. B. L.

Una seleccion del ejercito filipino luchara este año en la proxima liga

El Dr. Alberto Tupas, presidente de la P. I. Amateur Baseball Association, bajo cuyos auspicios se celebrara la liga proxima de baseball anuncia que un nuevo equipo, una fuerte selección del ejército filipino participara en la Manila Bay League.

Cinco equipos en total, incluyendo al nuevo del ejército filipino han manifestado ya su intención de tomar parte en la serie, siendo los otros, Calamba, campeón de las cinco pasadas ligas, Pasumil, Aduanas y el 31 de Infantería.

Es muy posible que el campeonato de la liga inter-colegial actualmente celebrándose o una selección de estos mismos colegiales sea el sexto equipo en la liga. La lucha este año sera más interesante y más reñida y sin duda alguna, un numero mayor de aficionados presenciaron los encuentros, particularmente porque jugaron contra los ganadores del encuentro Koesling-Mackay y Gibbs-Gibbs.

El torneo de golf "two ball foursome" para damas del Manila Golf Club que debía comenzar el martes se ha pospuesto para diciembre.

Gold Sugar gano la carrera senior con un nuevo registro

Amerius Boy, uno de los más fuertes favoritos no consigue llegar ni siquiera en tercer lugar

El caballo Gold Sugar de John Canson triunfo ayer en la carrera especial senior celebrada en Santa Ana Park bajo los auspicios del Philippines Racing Club, mejorando además el record existente para una milla que anteriormente poseía Amerius Boy, otro caballo importado.

Gold Sugar era uno de los más dejados ayer y pago el mayor dividendo del día dando P362.40 a los que apostaron dos pesos por el. El place dio un dividendo de P64. Estaba montado por el jinete Patricio.

Talisay, con asidon de jinete y con 110 libras de peso terminó en segundo lugar y Carambola ocupó el tercer lugar.

Amerius Boy ganador de la primera senior celebrada en Santa Ana el 4 de julio de este año llegó entre los últimos. Era uno de los más favoritos de que ganaría la carrera. En virtud de su victoria Gold Sugar ganó ayer una opción a la copa ofrecida por la Atlantic Gulf and Pacific Company.

Foordon y Amerius Boy los favoritos, cogieron la delantera al comenzar la carrera con Gold Sugar corriendo en tercer lugar. En la segunda curva Gold Sugar y Talisay comenzaron a ganar terreno. Una vez en la recta Foordon comenzó a debilitarse y todos creían que Amerius Boy tenía asegurado un equipo americano en la liga.

Los chicos del 31 de Infantería son formidables y su participación asegura un equipo americano que es lo que necesita la liga para crear interes entre los aficionados.

Palathala

Los Riñones Deben Eliminar Los Acidos

Su cuerpo elimina el exceso de ácidos y materias dañinas en su sangre por medio de los millones de diminutos tubos renales o filtros. Si la debilidad en los riñones es la causa de frecuentes migrañas nocturnas, nerviosidad, hinchazón en los tobillos, ojeras, dolores de espalda, reumatismo, acidez, piel resaca y manchada no se confía en las medicinas ordinarias. Combata esos males con la formula de un medicamento conocido con el nombre de Cystex. Cystex comienza a obrar inmediatamente. Es completamente satisfactoria y es la medicina que precisamente necesita usted o se lo devolverá el dinero. Cystex cuesta poco. Pida Cystex a su boticario. Se garantiza que Cystex es apropiado para usted.

Cod Liver Oil 500 cc., Cal. Hypophos 10 Gm., Pot. & Sod. Hypophos cc. 5 Gm., Syrup & Flavoring s. c. 1 Lit.



EL TONICO DE LA FAMILIA

La EMULSION BOIE conserva sana a toda la familia. Es un tónico y un reconstituyente, tanto para los jóvenes como para los viejos. Es la forma más agradable de tomar compuesto de aceite de hígado de bacalao que contiene un 50% en doble cantidad que la que se encuentra en las emulsiones ordinarias. El aceite de hígado de bacalao, es la fuente más rica de Vitaminas A y D, los elementos que proporcionan la vitalidad tan esenciales para mantener el cuerpo sano.

Para los niños, la EMULSION BOIE ayuda al desarrollo, conserva los dientes y los huesos fuertes y sólidos evitando el raquitismo. Para los viejos, enriquece la sangre, fortalece el cuerpo y previene infecciones de los pulmones.

Una botella cuesta solamente un peso

Preparada por la BOTICA BOIE

BOIE'S EMULSION

Cod Liver Oil 500 cc., Cal. Hypophos 10 Gm., Pot. & Sod. Hypophos cc. 5 Gm., Syrup & Flavoring s. c. 1 Lit.

Advertisement for Leche Magnolia featuring an illustration of two children and a bottle of the product. Text includes: 'Mejillas Sonrosadas—Ojos Vivos—Vigor y Energia—', 'Todo eso se le ofrece a Vd. y a sus pequeños por cada sorbo de Leche Magnolia', 'Esta Pasteurizada—envasada en botellas esterilizadas y selladas con alambre especial, para su protección—y entregada a sus puertas diariamente.', 'Un producto de la MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT donde la marca "Calidad" significa CALIDAD'

MENTHOLATUM El Compañero de los Boy-scouts

Los boy-scouts y girl-scouts se exponen a innumerables accidentes durante las exploraciones. La experiencia les ha enseñado que por sus propiedades antisépticas y curativas, MENTHOLATUM es indispensable para golpes, torceduras, cortadas, contusiones, rasguños, quemaduras, picaduras de insectos, ampollas, pies y músculos doloridos, etc. Calma el dolor, aleja el peligro de infección y sana las heridas. Exija el legítimo y llévelo siempre en el bolsillo. Se vende en tarros, latas y tubos.

Fórmula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Púrpura 0.1 gm., Excipientes to make 30 grs.

Advertisement for 'VIAJE POR EL MAR DE SULU! DOCE DIAS DE VIAJE' by Everet Steamship Corp. Includes contact information: 223 DASMARINAS TELEFONO 4.96-76

QUIRINO ATACA A SU RIVAL EN UN DISCURSO

(Continuación de la página 1) para escuelas, que dispone que personas de ambos sexos paguen dos pesos cada una.

Esta seguro de que se logrará la independencia en 1946.

Pasando a hablar después de la ley Tydings-McDuffie declaró que el, como secretario de la misión de independencia encabezada por el Presidente Manuel L. Quezon, ayudó al Senador Tydings a revisar la ley Hare-Hawes-Cutting, cancelando los aspectos obsoletos y convirtiéndolo en la ley de independencia Tydings-McDuffie. Esta seguro de que Filipinas obtendrá la independencia en 1946.

El ex-secretario también explicó que se le presentó para diputado porque el Presidente Quezon lo necesitaba en la Asamblea e indirectamente dio a entender que probablemente sería presentado para el cargo de Speaker.

El Gobernador Singson Reyes, hablando en un mitin en Cebu ayer, afirmó que el Diputado Soriano, respaldado por algunos conocidos hacendados de Negros como medio de obstruir la candidatura del Secretario Quirino para el puesto de Speaker.

El ex-representante Prospero Sanidad, candidato a diputado por el segundo distrito, llegó a tiempo para hablar en el mitin, en Sta. Catalina ayer tarde. En relación con la ejecutoria inculpable de Quirino como servidor público por los pasados 19 años, Sanidad culpó a dos diputados de Ilocos Sur por no haber impedido la aprobación de la ley sobre el traslado del colegio "junior" de Vigan a Baguio. Cuando era senador hace ocho años, el ex-Secretario Quirino trabajó por el establecimiento del colegio en Vigan, Sanidad también echó la culpa a los dos diputados mencionados por la aprobación de la ley de impuestos para escuelas.

La voz de Quezon es la voz del pueblo, dice Buendia

(Servicio Informativo) Malolos, Bulacán, 15 de octubre.

—Declarando que en la política filipina, "la voz del Presidente Quezon es la voz del pueblo," el Diputado Nicolas Buendia, presidente de la Comisión de Nominamientos de la Asamblea Nacional, inició su campaña para la reelección como diputado en el municipio de Calumpit con un discurso pronunciado en la plaza pública el jueves pasado por la noche ante un auditorio de no menos de 2,000 personas.

"Esta situación," explicó el candidato, "no es extraña, teniendo en cuenta que el Presidente siempre tiene muy cerca de su corazón el bienestar del pueblo. Personalmente, hubiese preferido la vida privada, a la turbulencia de la política, pero no podía declinar el ruego del Presidente de que me presente a la reelección."

El Diputado Buendia reveló la historia de la abolición de la cédula personal. Dijo que él era el autor de la ley y que su aprobación se decidió después de su conferencia con el Presidente Quezon sobre el propuesto sustituto del impuesto. También mencionó en detalle las varias mejoras que había conseguido para su distrito, para el cual la Asamblea Nacional había votado un presupuesto total de P312,000.

Los otros oradores fueron Teodoro Peñaranda, presidente de "Samahang Pangkalkaisa" bajo cuyos auspicios se celebró la reunión, el Dr. José de Jesus, el vocal Hermogenes Dimagiba, el ex-representante Arolonio Suntay, el alcalde José Mendoza, Carlos Hullman, el vocal Fortunato Halli y el gobernador Jacinto Molina.

El Diputado Buendia fue objeto de un recibimiento entusiasta por el pueblo. Durante todo el día, una banda de música estuvo recorriendo el pueblo anunciando su llegada. Fue recibido, juntamente con los funcionarios provinciales en el Luzon Sugar Central por el Sr. Jose Valero y señora, Antonio Bautista y el vocal Hermogenes Dimagiba de la junta provincial. Un grupo de señoras presentó ramilletes de flores al candidato. Desde la central azucarera, toda la comitiva procesó a la plaza del pueblo donde se celebró el mitin de 5 a 10 p. m.

Después del mitin en la plaza pública, se celebró un caucus por los jefes políticos y se nombró un comité de campaña para el Diputado Buendia. Los siguientes componen el comité: José M. Valero, Dr. José de Jesus, Carlos Hullman, Arsenio Santos, Gerardo Villera, Magdalena Gomez Quintana Candelaria, Juan Cancino, Dr. Amador Ramos, Juan Galang, Rufino Macarolano, Amador de Guzman, Dr. Wenceslao Santiago, Concha Santos y Consuelo Reyes.

Presentación del Diputado Villarama en Meyeayayan

Para esta noche se señala en Meyeayayan, Bulacán, un acto político nacional, consistente en la presentación solemne de su candidato oficial a diputado por el 2.º distrito de la provincia, el actual miembro Dr. A. Villarama. El acto estará rubricado personalmente por el Diputado F. Buenacaminio, miembro de la Comisión Ejecutiva, que se contará entre los oradores de la ocasión y el Diputado E. S. Aquino, Jefe de Campaña General del partido que actuará de presentador.

Todas las probabilidades son que tanto el Jefe de Campaña como el miembro de la Comisión arriba nombrados harán hincapié especial, durante la presentación, en dos imperativos, además de otros. Y son, uno, el de la reelección de los miembros de la Asamblea Nacional, preconizada no solo por el directorio nacionalista, sino también por el mismo caudillo de la Nación, Presidente Quezon, y otro, el peso de los méritos del candidato oficial, Diputado A. Villarama.

En efecto, el Diputado Villarama, no solo es miembro actual destacado de la Asamblea Nacional, sino también ex-delegado, y no del montón, a la Asamblea

UN TERCER TIFON CAUSA 192 MUERTES EN JAPON

(De la "Associated Press") Tokio, 17 de octubre.—Las muertes causadas por el tifón en la isla de Kyushu, inmediatamente al sudoeste del Mar de la Isla, ascendieron a 192 este día, después de recibirse nuevos informes de la región damnificada. Entre las personas desaparecidas se cuentan docenas, así como 44 edificios fueron destruidos.

El tifón, que es el tercero de la actual temporada, desfogó ayer en Kyushu. Entre las ciudades principales de la isla figuran Nagasaki, Moji, Kagoshima y Kumamoto.

Obieta queda retirado; así lo pidió hace...

(Continuación de la página 1) curso a dicha petición, después de recibir recomendación en tal sentido del Secretario de Hacienda Antonio de las Alas antes de la marcha de este último de esta capital.

El Subsecretario de Hacienda Guillermo Gomez Wigham, designado como Administrador Interino de la Aduana en lugar de Obieta, ya ha hecho los arreglos necesarios para atender los asuntos en los dos puestos que tiene que desempeñar oficina en el Departamento de Hacienda para atender el despacho de los asuntos del departamento y por la tarde trabajar en la Aduana.

"No he presentado ninguna solicitud reciente de retiro," declaró Obieta al ser entrevistado por los periodistas. La noticia de su retiro le cogió de sorpresa esta mañana. Tan pronto como se enteró de la misma por los periódicos el Sr. Obieta consultó con Malacañang con respecto a dichos informes periodísticos.

El nombramiento de Gomez como administrador de la Aduana precisamente cuando se están investigando los cargos presentados contra el por Justo Porcuna, ha sido interpretado en los círculos político y gubernamentales como un indicio de cual ha de ser la decisión del Juez Francisco Enage que se encarga de la investigación.

Gran inflación del número de votantes (Continuación de la página 1) provincias de Negros, Sorsogon y otras mas.

Los aumentos notables de electores nuevos registrados en dichas provincias, que casi han duplicado los números de electores registrados en 1935, con motivo de la primera elección, serán investigados por el Departamento del Interior a fin de determinar si tales aumentos son o no justificados.

Además de la investigación que se ordenó en el pueblo de Talisay, Negros Occidental, se sabe que también se ha denunciado al Departamento del Interior la alegada inflación del número de votantes en Laag, cabecera de Ilocos Norte, donde en menos de tres años el total de votantes ha subido a un total que excede al doble de lo que tenía en 1935.

El Subsecretario del Interior Rufino Luna ha sido llamado este día a Malacañang y se cree que fue objeto de su conferencia con el Presidente esta cuestión de inflación del número de electores, especialmente lo del pueblo de Talisay, que corresponde al segundo distrito de diputación representado por el Diputado Pedro Hernaez, candidato a reelección.

Quezon elogia a Francisco

(Continuación de la página 1) durante su mando del Campamento Murphy, he nombrado al Brigadier General Guillermo B. Francisco, como jefe de la Constabularia. Bajo las leyes existentes, si bien los oficiales y soldados de la Constabularia poseen el mismo status que los oficiales y soldados del Ejército de tal suerte que por orden del Comandante en Jefe pueden estar sujetos a intercambios, la Constabularia con todo, es el cuerpo de policía nacional dotado con facultades de policía nacional, es una organización totalmente separada e independiente del Ejército. El Jefe de la Constabularia cae directamente bajo el Presidente de Filipinas y no es responsable a ningún otro superior.

La medalla y el diploma que confieren al General Valdes la condecoración de "Oficial de la Orden de la Corona de Bélgica" se han recibido esta mañana en Malacañang del Departamento de Guerra.

El Presidente Quezon, el 18 de febrero, 1938, envió un mensaje especial a la Asamblea Nacional recomendando la aprobación de la ley necesaria que autoriza al General Valdes a recibir la condecoración de Bélgica y la de "Comandante del Dragon de Annam" que le fue conferida por Su Majestad, el Emperador de Annam. Una ley en este sentido se aprobó en abril pasado y se convirtió en ley No. 262. El Congreso de los Estados Unidos también aprobó una ley concediendo la misma autorización.

La condecoración de "Oficial de la Orden de la Corona de Bélgica" fue concedida al General Valdes en 1933 después de una visita aquí del Rey Leopoldo 11.º, entonces príncipe heredero de Bélgica. El General Valdes, que entonces era jefe del cuerpo médico de la Constabularia, actuó de ayudante de campo del príncipe belga, hoy rey.

El General Valdes volverá a ser el jefe auxiliar del Estado Mayor del ejército y apuntado para suceder al General Paulino Santos, como jefe del mismo, para cuando este se separe del ejército al final

PRACTICAS QUE DIERON LUGAR...

(Continuación de la página 1) Instrucciones confidenciales a las juntas de inmigración o a los presidentes de las mismas.

En la cuestión del endoso de comerciantes, la práctica que se seguía antes de que la división de inmigración pasase al Departamento del Trabajo consistía en que todas las solicitudes de inmigrantes para obtener el "status" de comerciantes eran presentadas al jefe de la división de inmigración quien a su vez endosaba tales solicitudes a tres inspectores para su investigación e informe. Las conclusiones y recomendaciones del comité son o aprobadas o desaprobadas por el jefe. En este último caso, la parte interesada puede apelar al Administrador de Aduanas y si la decisión apelada es sostenida, el asunto a veces se lleva a los tribunales.

El procedimiento actual consiste en exigir que todas estas solicitudes sean presentadas directamente al Departamento del Trabajo, el cual asigna a los inspectores y aprueba o desaprueba su decisión. La división de inmigración ha sido totalmente eliminada en esta cuestión. De esto se deduce, según informes, que el Departamento ha asumido la responsabilidad completa en la concesión de "status" de comerciantes a ciertos inmigrantes.

En este respecto se dice que la concesión de un "status" de comerciante a un chino es una clave fundamental e importante en todo el plan de inmigración. Una concesión de esta índole a un comerciante chino equivale a abrirle la puerta de entrada en este país. La importancia de esta parte del sistema de inmigración quedará mejor apreciada si se tiene en cuenta el hecho de que el "status" de comerciante da derecho a la persona que lo posee y a su familia inmediata a entrar en el país. Por expresa disposición de la ley, la exclusión china no puede operar en contra de estos comerciantes.

Aprobación explícita para libertad bajo fianza

En la cuestión de poner en libertad bajo fianza a los inmigrantes, esto no se hace sin la aprobación explícita del Departamento. El numero extraordinariamente crecido de visitantes temporales, la mayoría de los cuales son mujeres incluyendo varias de dudosa reputación, se atribuye a la liberalidad demostrada por el Departamento en la concesión de permisos. Todas estas solicitudes y peticiones fueron directamente presentadas al Departamento sin que hubiesen sido endosadas a la división de inmigración para determinar si las personas solicitantes habían sido anteriormente deportadas o no.

Sobre este particular, se ha llegado a saber que desde un principio se había llamado la atención del Departamento del Trabajo de que en ninguna parte de la ley de inmigración ni en cualesquiera reglas y reglamentos sobre inmigración podrá hallarse alguna disposición que autorice el poner en libertad bajo fianza a los inmigrantes. La liberalidad con que se han puesto en libertad bajo fianza a los inmigrantes es una clara infracción de la ley y constituye abuso de discreción, según se pretende. En tanto continúe la liberalidad de poner en libertad bajo fianza a los inmigrantes, mayor será el numero de inmigrantes que entrarán en este país. Debido a esta misma liberalidad se alega que el numero de inmigrantes que han entrado en estas islas durante estos últimos meses ha sido sin precedentes en la historia. Teniendo en cuenta el paso a que van las juntas de investigación en el despacho de estos asuntos que tiene un promedio de un caso al día, solo Dios sabe hasta cuando se podrán despachar los casos de todos los inmigrantes bajo fianza. Además, llegan al país en intervalos semanales barcos procedentes de China cargados de centenares de inmigrantes cuyos casos necesariamente tendrán que esperar hasta que se hayan decidido los asuntos anteriores. Los inmigrantes menores de edad que llegan a este país y que están bajo fianza pueden llegar a su mayoría de edad cuando sus asuntos sean decididos en definitiva por las autoridades correspondientes.

Ex-empleado de un Banco, acusado

(Continuación de la página 1) cina de Montes que ya afronta una querrela por estafía mediante falsificación por haber cobrado un cheque de P1,207.90 de dicha oficina falsificando las firmas de varios oficiales y empleados. También ha sido demandado civilmente por el gobierno del Commonwealth para recobrar la misma cantidad.

La demanda fue registrada esta mañana ante el juzgado de primera instancia de Manila por el Procurador General Roman Ozaca y se ha pedido una orden de embargo preventivo contra los bienes de Agulto.

Reclutas de Sibul no serán castigados

(Continuación de la página 1) neral Santos, tienen perfecto derecho, según los reglamentos de los campamentos militares del ejército filipino, a quejarse contra la conducta de cualquiera de sus oficinas inmediatas a las autoridades superiores, con tal que el hacerlo no violen el orden en los mencionados campamentos y hagan las protestas en debida forma.

En este caso, según el General Santos, se presentó la protesta en debida forma sin violar el orden, y no se ha probado que dichos entrenamientos han tratado de celebrar manifestación como en el caso del campamento de Nueva Ecija en que varios cientos de estos salieron a la calle llevando cartelones pidiendo la retención en el servicio del oficial que les comandaba después de enterarse de que este, siendo solo un reservista, había recibido ordenes de volver a la reserva.

El General Santos dice en su nota para la prensa que se han dado los pasos necesarios para que el oficial combatido cambie su método de hacer cumplir los reglamentos en tal forma que no resulten pesados y odiosos para los entrenandos.

No se ha anunciado si el oficial sería trasladado a otro sitio.

UNA JOVEN SE TIRA AL AGUA, PERO ES RESCATADA

(Continuación de la página 1) Desesperada por un disgustazo que le dió su amante, Rosario Vasallo, de 21 años de edad, residente en Pasay, Rizal, intentó suicidarse a las 4:30 de la tarde de ayer tirándose al río Pasig desde las gradas del edificio del Philippine Long Distance Telephone Co.

Los marinos y tripulantes de lanchas y lorchas que estaban ancladas en aquel lugar, al ver a la joven tirarse al agua se apresuraron a salvarla, logrando extraerla del agua en estado inconsciente.

Fue conducida al Hospital General donde después de un tratamiento rápido se logró hacerla volver en sí. Su primera declaración apenas recobro el sentido era que estaba arrepentida de haber atentado contra su vida y prometió no volver hacerlo.

Después, viendo que se encontraba bien y que no se hallaba ya en peligro, las autoridades del hospital la permitieron volver a su casa.

El Secretario Interino de Justicia José P. Melencio en declaración hecha este día hace constar que el no ha autorizado ninguna declaración en relación con la actual investigación y que hasta ahora no ha sometido ningún informe a Malacañang.

Cien policías más para esta capital

(Continuación de la página 1) Alcalde.

En su mensaje a la Junta recae asimismo el Alcalde que se resuelve la eterna cuestión de la crisis escolar, con la nueva legislación, la ley No. 381 que transfiere el mantenimiento de la enseñanza primaria al gobierno nacional, requiriendo solamente a los gobiernos locales a adquirir sitios para edificios de escuelas primarias. Bajo esta ley, sin embargo, la ciudad es requerida a votar fondos para el mantenimiento de escuelas superiores y escuelas intermedias.

De acuerdo con la ley No. 381, el Alcalde recomienda una consignación de P525,231.82 para las escuelas primarias, para gastos desde el 1.º de enero al 30 de junio de 1939, mes en que entra en vigor dicha ley; P471,291.82 para gastos de high school, en todo el año 1939; P1,142,330.78 para las escuelas intermedias también para todo el año; P63,298.13 para la Oficina del Superintendente de Escuelas de la Ciudad, de cuya cantidad P16,820 se cargan a cuenta del gobierno nacional, como parte de la enseñanza primaria.

También se dispone un "jump sum" (fondo englobado) de P383,300.00 para la construcción de escuelas primarias y para la apertura de nuevas clases adicionales en las high schools y en las intermedias, que se necesitan en 1939. De esta suma P16,820.00 se cargan a cuenta del gobierno nacional, y P75,000.00 a cuenta de las economías forzadas. En total, para escuelas en 1939 la consignación llega a P2,501,624.55 y con esta cantidad, por primera vez, el gobierno de Manila podrá adelantarse a proveer fondos para clases adicionales en las escuelas de la ciudad, para resolver de ese modo, de una vez y para siempre la eterna crisis escolar, dice el Alcalde.

Grandes mejoras en el departamento de bomberos

El departamento de bomberos, el Alcalde recomienda la adquisición de nueva maquina pumpe de escala para altos edificios; y el empleo de 15 inspectores electricistas, dos tenientes de bomberos y ocho bomberos de segunda clase, puestos creados este año, pero que todavía no han sido cubiertos. En el Departamento de Ingeniería y Obras Públicas, se dispone la adquisición de mas carros de basura y otras facilidades mas relativas al mantenimiento de la ciudad en estado sanitario. La creación de plazas de principales auxiliares y 10 plazas de escribientes en la Division de Escuelas, para reforzar al personal de dicha seccion; la creación de cinco plazas mas en la Oficina del Alcalde relacionadas con la labor del Oficial Administrativo, puesto recientemente creado, también pide el Alcalde quien está decidido a emprender una verdadera labor de justicia social, atendiendo todas las quejas y mandando investigar todas las denuncias relativas a servicios públicos. El Alcalde opina que el gobierno debe dedicar preferente atención a trabajos relacionados con el programa de justicia social de la Mancomunidad.

OSMEÑA SE HA MARCHADO

(Continuación de la página 1) grande que sea, escatimará. Horas antes de partir, el Vice-Presidente expidió una declaración a la prensa del siguiente tenor: "La misión que Su Excelencia, el Presidente, me ha encomendado de continuar la labor por él comenzada el año pasado en los Estados Unidos con vistas a asegurar la futura estabilidad económica de nuestro país, es de trascendental importancia para el bienestar y la felicidad del pueblo filipino. Convencido de este hecho y en agradecimiento de la confianza que Su Excelencia ha depositado en mí, deseo manifestar que no escatimaré ningún esfuerzo por más grande que fuese y que pueda contribuir de alguna manera a la realización de nuestro objetivo. Este es el séptimo viaje que emprendo a los Estados Unidos por interés de nuestro país, y me doy plena cuenta que en vista de las condiciones que al presente existen en los Estados Unidos, es el más difícil."

El Presidente Quezon declaró a la prensa en una declaración que expidió el sábado por la noche que el Vice-Presidente se marcha a los Estados Unidos como su enviado personal y especial para "presentar los puntos de vista del gobierno del Commonwealth en relación con la esperada legislación que cubra el informe del comité preparatorio conjunto." Decía la declaración del Presidente Quezon: "El envío al Vice-Presidente a los Estados Unidos como mi representante especial para presentar los puntos de vista del gobierno del Commonwealth en relación con la esperada legislación cubriendo el informe del comité preparatorio conjunto. El Comisionado Residente es, desde luego, el representante de este gobierno en sus relaciones con el gobierno de los Estados Unidos y el Vice-Presidente no desempeñará tales deberes, sino que sus actividades se dedicarán especialmente a aquella tarea particular y otras que se relacionan con las funciones del Departamento de Instrucción Pública. El Comisionado Residente que está informado de la misión que he encomendado al Vice-Presidente como mi enviado especial, naturalmente cooperará con el Vice-Presidente."

Largas conferencias con Quezon y McNutt ayer

Durante todo el día de ayer, el Vice-Presidente pasó largas horas en importantes conferencias con el Presidente Quezon y el Alto Comisionado McNutt. Ayer tarde tomó el té con el Presidente Quezon en Malacañang y después asistió a varias fiestas de despedida en su honor. Anoche el Vice-Presidente y señora asistieron a varias fiestas dadas por sus amistades.

Breve como era la declaración del Presidente Quezon sobre el viaje del Sr. Osmeña a los Estados Unidos era con todo considerada significativa en los círculos del gobierno y políticos porque revelaba por primera vez el límite y el alcance de la misión Osmeña. En

OSMEÑA SE HA MARCHADO

algunos círculos hasta se especula la creencia de que ya se ha producido la inteligencia entre el Presidente Roosevelt y el Presidente Quezon sobre la presentación del informe del comité preparatorio conjunto en las próximas sesiones del congreso.

La comitiva del Vice-Presidente Osmeña incluye al Vice-Presidente Antonio de las Alas, Sr. Benito Razon, miembro del comité preparatorio conjunto, el decano Jose Reyes del Colegio Menor de la Universidad de Filipinas en Cebu que actuó como asesor técnico y secretario del Presidente y el Sr. Amador Villera, oficial mayor del Departamento de Instrucción Pública. 31 años de servicios con el gobierno nacional.

En visperas de su marcha a los Estados Unidos el Presidente Quezon plenipotenciario del Presidente de la Primera Asamblea Nacional, presidida como Speaker por Osmeña que entonces actuó como en sus 29 años.

Antes de su elección a la Asamblea Filipina, el Sr. Osmeña fue elegido provincial de Cebu y más tarde en la primera elección provincial del régimen americano, fue elegido gobernador de la Asambleta Municipal de Zamboanga y gobernador de la Asambleta Municipal de Manila.

Limpieza de quilla del vapor "Mayon"

El vapor "Mayon", de la pañía del Ferrocarril, de Olongapo esta mañana por la mañana se puso a limpiar la quilla. Ya en Manila mañana temprano y mudará sus viajes regulares, haciendo de Manila a las 2:30 para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

NOTA DEL TIEMPO

11:30 a.m.—Los barómetros bajado ligeramente en Sibul y regularmente en el NE de Luzon. En Manila mañana temprano y mudará sus viajes regulares, haciendo de Manila a las 2:30 para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

J. Piñon, anfitrión

Con motivo de su cumpleaños día anoche en su casa en la calle Palomar una espléndida cena Sr. José Piñon, acudiendo a ella numerosos amigos y familiares. La reunión, amenizada por un improvisado programa musical, extendió animadísima hasta el amanecer.

Advertisement for National Life Insurance Co. featuring the headline "¿Será Ud. Una Cargada Financiera a Los 65?" and an illustration of a family at a table. The ad includes contact information for Regina Bldg, Escolta, Manila, and lists Reginald Unson as President and Arsenio N. Luz as General Agent. It also provides a form for requesting a prospectus.